

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

## 有利福田採取兩面政策

## 北京蘇聯鬥爭

## 日本機智對雙方都不作承諾

【美聯社東京十九日電】日本機智對雙方都不作承諾，李先念抨擊蘇聯侵略非洲資源。日本機智對雙方都不作承諾，李先念抨擊蘇聯侵略非洲資源。日本機智對雙方都不作承諾，李先念抨擊蘇聯侵略非洲資源。

## 在與黃華會談

## 協商訂中日和約

【美聯社東京十九日電】日本機智對雙方都不作承諾，李先念抨擊蘇聯侵略非洲資源。日本機智對雙方都不作承諾，李先念抨擊蘇聯侵略非洲資源。日本機智對雙方都不作承諾，李先念抨擊蘇聯侵略非洲資源。

## 傷刺被治麥塔人國美

## 護看心小生醫京北

## 形情襲遇談太太塔

【美聯社東京十九日電】日本機智對雙方都不作承諾，李先念抨擊蘇聯侵略非洲資源。日本機智對雙方都不作承諾，李先念抨擊蘇聯侵略非洲資源。日本機智對雙方都不作承諾，李先念抨擊蘇聯侵略非洲資源。



### 利德大廈

高層半山洋樓 香港羅便臣道29號

#### 預售九折

洽購處 凱聯酒店 電話：3-674695 地盤：5-224915

### 荃運工業中心

打樁完成，即建上蓋 78年6月完成  
適合各行各業，獨立廁所，U字車路，貨運暢通無阻

怡華置業有限公司 金新置業有限公司  
地址：香港荃灣新街新利大廈97室 電話：5-229162 (四線)  
地址：皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話：5-253003 (八線)

地盤售樓處 電話：12-431375 (假日照常辦公)

### 金源洋樓 第二期B座

柴灣道 C.W.I.L. 80地段

#### 平通港九 每呎只售218元

一廳兩房：七萬餘元起

只交萬餘元 即可入伙，可分十二年付款，每月只供八百元，等于交租。

怡華置業有限公司 金新置業有限公司  
地址：香港荃灣新街新利大廈97室 電話：5-229162 (四線)  
地址：皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話：5-253003 (八線)

地盤售樓處 電話：5-566562 (假日照常辦公)

### 晉利花園

九龍塘歌和街18號 (畢架山道口)

樓高五層，環境幽雅，材料上乘，交通方便，兩梯兩伙，三房兩廁，設備齊全，車位充足，建築完成，快將入伙，分層出售，歡迎參觀。

#### 特價 九五折三十天

面積一千五百餘呎至一千七百餘呎  
售價由六十餘萬元起

洽購處：晉利地產金融有限公司  
九龍塘歌和街494-496號晉利商業大廈18字 電話：3-304251 (地盤辦事處假日照常)

### 啟德商業大廈

德輔道中317-319號

#### 即租即用

寫字樓由 270-3000呎  
舖位由 1100-1300呎  
上環繁盛商業中心，面對海濱，三面環水，四正實用，鄰近碼頭停車場，交通最方便，名廠電梯四部，管理完善。

新世界發展有限公司 啟德置業有限公司  
地址：香港中環皇后大道中萬年大廈十一樓 電話：5-231056  
地址：德輔道中317號啟德商業大廈23樓 電話：5-443614

### 東源機械有限公司

謹定於一九七七年九月廿一日  
至九月廿四日為日本條塚金屬壓鑄  
機 SHIMADZU DIE CASTING MACHINES  
陳列操作示範，恭請光臨指導。

時間：每日上午十時至下午五時  
地點：九龍深水埗元洲街15號地下  
電話：三六一三〇六 三六一六一五六六



# 美駐聯國大使力主 求取中東和平

## 巴解參加會談 以外長抵華府與卡特萬斯會談

【華盛頓十九日電】美駐聯國大使巴爾莫斯，今日在聯國大會中，力主求取中東和平。巴氏在會中，曾與各國代表會談，並與卡特萬斯會談。巴氏在會中，曾與各國代表會談，並與卡特萬斯會談。巴氏在會中，曾與各國代表會談，並與卡特萬斯會談。

### 三匪洗劫賭檔

#### 槍殺賭客李錦

【本報訊】三匪於昨日深夜，洗劫本市賭檔，並槍殺賭客李錦。據悉，該三名匪徒，係在賭場中，因爭奪賭資，而發生爭執，遂動手槍殺。李錦當場受重傷，送醫後不治身亡。警方接報後，正全力追緝中。

### 美國人口增加

#### 逾二億一千萬

【華盛頓十九日電】美國政府今日公佈，美國人口已增加至二億一千萬。此項數據，係根據最新之人口普查結果。報告指出，美國人口之增加，主要係由於出生率之提高，以及移民之增加。

### 中東各國亂局蔓延

#### 傳染亞洲地區

【本報訊】中東各國之亂局，正由中東地區，向亞洲地區蔓延。據悉，由於中東地區之局勢日益緊張，已引起亞洲各國之不安。各國政府正密切注視事態之發展，並已採取必要之措施，以維護國家之安全。

### 論社

#### 美對亞洲太平洋防衛態度趨積極

【本報訊】美國對亞洲太平洋之防衛態度，正趨積極。據悉，美國政府已決定，將加強在該地區之軍事力量，以維護美國之利益。此項決定，已引起國際社會之廣泛關注。各國正密切注視美國之動向，並已採取必要之措施，以維護國家之安全。



馬來西亞總理訪問日本

### 自由中國文化界開座談會

#### 聲討賣國賊汪精衛

【本報訊】自由中國文化界，今日在華盛頓舉行座談會，聲討賣國賊汪精衛。會中，各界代表一致認為，汪精衛之行為，已嚴重損害國家之尊嚴，並已引起國際社會之譴責。代表們呼籲，應加強團結，共同維護國家之利益。

### 反對危害中國運動委員會

#### 在台北舉行成立大會

【本報訊】反對危害中國運動委員會，今日在台北舉行成立大會。會中，各界代表一致認為，該委員會之成立，將有助於加強中國之團結，並已引起國際社會之廣泛關注。代表們呼籲，應加強團結，共同維護國家之利益。

### 中國大陸風光

#### 圖片展覽開幕

【本報訊】中國大陸風光圖片展覽，今日在華盛頓開幕。展覽中，展示了中國大陸之自然風光、人文景觀等。展覽吸引了眾多觀眾，並已引起國際社會之廣泛關注。



中國大陸風光——平湖曉風（陳汝垣攝）

### 自由中國文化界開座談會

#### 聲討賣國賊汪精衛

【本報訊】自由中國文化界，今日在華盛頓舉行座談會，聲討賣國賊汪精衛。會中，各界代表一致認為，汪精衛之行為，已嚴重損害國家之尊嚴，並已引起國際社會之譴責。代表們呼籲，應加強團結，共同維護國家之利益。

### 反對危害中國運動委員會

#### 在台北舉行成立大會

【本報訊】反對危害中國運動委員會，今日在台北舉行成立大會。會中，各界代表一致認為，該委員會之成立，將有助於加強中國之團結，並已引起國際社會之廣泛關注。代表們呼籲，應加強團結，共同維護國家之利益。

### 中國大陸風光

#### 圖片展覽開幕

【本報訊】中國大陸風光圖片展覽，今日在華盛頓開幕。展覽中，展示了中國大陸之自然風光、人文景觀等。展覽吸引了眾多觀眾，並已引起國際社會之廣泛關注。

### 蘇聯警告少女

#### 當心美國水手

【本報訊】蘇聯政府今日警告少女，當心美國水手。據悉，蘇聯政府認為，美國水手在蘇聯境內之行為，已嚴重損害蘇聯之尊嚴，並已引起國際社會之廣泛關注。蘇聯政府呼籲，少女應提高警惕，並已採取必要之措施，以維護國家之利益。

### 願與北京建邦交

#### 決保證台北安全

【本報訊】美國政府今日表示，願與北京建邦交，並決保證台北安全。此項表示，已引起國際社會之廣泛關注。各國正密切注視美國之動向，並已採取必要之措施，以維護國家之安全。

### 今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：美國政府今日表示，願與北京建邦交，並決保證台北安全。此項表示，已引起國際社會之廣泛關注。各國正密切注視美國之動向，並已採取必要之措施，以維護國家之安全。

### 蘇聯警告少女

#### 當心美國水手

【本報訊】蘇聯政府今日警告少女，當心美國水手。據悉，蘇聯政府認為，美國水手在蘇聯境內之行為，已嚴重損害蘇聯之尊嚴，並已引起國際社會之廣泛關注。蘇聯政府呼籲，少女應提高警惕，並已採取必要之措施，以維護國家之利益。











本港新聞

# 以武會友 雷聲大雨點小 嘉禾片場熱鬧

## 看熱鬧者數百人 鄭麒麟黃正利會面 已而面會祇兩人 但防預動出隊警

【特約】連日來香港武打片場，由於黃正利與鄭麒麟兩位名伶，由黃正利發起的「以武會友」聚會，吸引了大批觀眾到場觀看。據悉，黃正利與鄭麒麟兩位名伶，在「以武會友」聚會中，曾分別與多位名伶會面，但由於現場觀眾過多，警方已派員到場維持秩序，並預備出動防暴隊，以防發生混亂。

# 香港仔漁光村電箱爆炸 電流停供交通一度受阻

## 電流停供交通一度受阻

【特約】昨晚八時十分，香港仔漁光村與漁光道交界處的一個電箱發生爆炸，爆炸後，該處電流一度停供，交通亦一度受阻。據悉，該處電箱發生爆炸後，現場火光四射，爆炸聲震耳欲聾。爆炸發生後，該處電流一度停供，交通亦一度受阻。警方接報後，立即派員到場調查，並封鎖現場，以防發生二次爆炸。

# 被控虐待蛇狸罰款八百 蛇王譚業滿昨上訴得直

## 蛇王譚業滿昨上訴得直

【本報訊】蛇王譚業滿，因被控虐待蛇狸，被判罰款八百元。譚業滿對此判決不服，遂提出上訴。昨日，法院在審理後，裁定譚業滿上訴得直，撤銷原判決，並判其無罪釋放。



蛇王譚業滿與蛇狸合影



蛇王譚業滿與蛇狸合影

蛇王譚業滿與蛇狸合影

蛇王譚業滿與蛇狸合影

蛇王譚業滿與蛇狸合影

# 港島西貢兩車禍 共十餘乘客受傷

## 共十餘乘客受傷

【本報訊】昨日，港島西貢地區發生兩宗車禍，共造成十餘人受傷。據悉，第一宗車禍發生在西貢區的一條主要幹道上，一輛小巴與一輛貨車相撞，導致小巴上多名乘客受傷。第二宗車禍發生在西貢區的一條支路上，一輛小巴與一輛貨車相撞，導致小巴上多名乘客受傷。

## 飛達工商業中心

宋王台道 木廠街

- 地盤三邊臨街，面向機場，交通方便。
- 精心設計，適合銀行，陳列室，貨倉，工廠，航空貨運等行業。
- 全部選用上等建築材料，外牆鋪砌高級紙皮石，四部巨型電梯，上落快捷。
- 地下停車場車位充足，木廠街及宋王台道兩邊進出口，貨運無阻。
- 全部配有自動防火警報及花洒系統。
- 單位面積由九千呎至六萬呎，任君選擇。

洽購處：  
**大昌物業管理有限公司**  
香港中環畢打街中建大廈按十二字 電話：5-223112-7

### (啓德機場隔鄰)

行車道往九龍灣  
SUNG HONG TOI ROAD  
KAI TAK AIRPORT  
MOK CHEUNG STREET  
CITY ROAD  
KOWLOON  
九龍灣  
KAI TAK AIRPORT  
行車道往九龍灣  
SUNG HONG TOI ROAD  
KAI TAK AIRPORT  
MOK CHEUNG STREET  
CITY ROAD  
KOWLOON  
九龍灣  
KAI TAK AIRPORT  
行車道往九龍灣  
SUNG HONG TOI ROAD  
KAI TAK AIRPORT  
MOK CHEUNG STREET  
CITY ROAD  
KOWLOON  
九龍灣  
KAI TAK AIRPORT

## 香港將於明春 第十四次參加 法蘭克福展覽會

### 歡迎閣下參展

「法蘭克福春季展覽會」現在是一個有地位的貿易場合。國際買家越來越認為不能錯過這個展覽會，正如香港不能放棄參展的機會。事實上，從明年二月二十六日至三月二日，香港將在「法蘭克福春季展覽會」作第十四次的展出。這個展覽會被形容為世界上同類貿易展覽會中最大的一個。

貿易發展局正在組織一個商團，歡迎下列產品之廠商及出口商參加：一、刀叉、平面器皿、餐椅用具、玻璃器皿、瓷器、銅器、燈飾及照明裝置、電筒、珠寶、鐘錶、文具、紙張、辦公室設備、精製金屬器皿、銀器、錫器、藝術及手工製品、禮品、廣告用品、商店裝飾品、自製消遣玩意、籃筐及藤器、手袋、新奇電子電動用品。

請撥電話5-257151內線159向貿易發展局索取詳情。九月三十日截止申請。

香港貿易發展局貿易團  
拓展香港對世界各地的貿易  
香港貿易發展局，香港干諾道中康樂大廈

## 防止空氣染污

迪斯工程有限公司，  
繼運德律風一傑出貢獻，  
工業用「水噴噴油櫃」，  
以迴流水流噴霧方式使噴油時散播四週之油煙微粒分解於水面流去，再將空氣抽出，使噴油工場更潔淨，空氣更清新。  
普通之抽氣櫃，既不能將室內之油煙清除，且清洗困難油煙積於櫃內容易發生火警，為閣下公司及員工健康起見，請及早採用。

**迪斯** 迪斯工程有限公司  
香港仔黃竹坑香葉道43號二樓  
電話：5-539261-5

## 求取涼快清新 請選購 Gibson 牌雪柜

我 太平卡通片每晚在明珠台與你們見面

- Gibson 牌無霜雪柜
- 備有12立方呎至22立方呎
- 冷氣循環調節扇，自動劃一溫度調節
- 冰箱及雪柜及部份有冷度均衡控制
- 足50週波電流
- 最新隔熱裝置

**Gibson**  
**太平洋行**

太平行二樓商場 電話：九一四四六五五  
香港利和山道 南洋戲院對面 電話：六二四八八八  
九龍彌敦道 華冠酒樓隔鄰 電話：三三八八八八



# 本港新聞

## 四十名警員

### 疑與油蔴地販毒案有關

廉署分出动全數帶總部  
彼等是否會被落案提控未透露

(本報訊)廉署人員日前在油蔴地一間茶樓內，拘捕了四十名警員，其中大部分是警署內部的警員。廉署人員在拘捕他們時，曾向他們出示了有關的證據。廉署人員表示，他們懷疑這四十名警員與油蔴地的一宗販毒案有關。廉署人員在拘捕他們時，曾向他們出示了有關的證據。廉署人員表示，他們懷疑這四十名警員與油蔴地的一宗販毒案有關。廉署人員在拘捕他們時，曾向他們出示了有關的證據。廉署人員表示，他們懷疑這四十名警員與油蔴地的一宗販毒案有關。

## 大嶼山興業發展公司清盤案

### 兩債權人再追欠款

與訟人律師謂清盤案外生枝影響發展

(本報訊)大嶼山興業發展公司清盤案，目前正由法院審理。兩債權人再次向法院追討欠款。與訟人律師表示，清盤案外生枝，可能會影響到該公司的發展。

## 兩青年藏槍

### 各罰二千元

第三被告潛逃被通緝

(本報訊)兩名青年因藏槍被警方拘捕，各罰二千元。第三名被告潛逃，已被警方通緝。

## 專替竊匪典當贓物

### 毒販三罪判入獄兩年半

(本報訊)一名專替竊匪典當贓物的男子，因涉及多宗案件，被判入獄兩年半。此外，一名毒販因三項罪名，被判入獄兩年半。

## 毒品買賣案收審

### 各執半截六合彩票

(本報訊)一宗涉及毒品買賣的案件，目前正由法院審理。各執半截六合彩票。

## 趙光利行及樂天商

### 議供銷商並頒發獎牌

(本報訊)趙光利行及樂天商，因供銷商並頒發獎牌。

## 香港仔海面發生意外

### 貨艇撞船沉沒

艇上四人墮海安全獲救

(本報訊)香港仔海面發生一起意外，一貨艇撞上一艘船後沉沒。艇上四人墮海，幸而安全獲救。

## 港澳輪上打架事件

### 警方呼籲提供消息

(本報訊)港澳輪上發生打架事件，警方呼籲提供消息。

## 稅務局涉嫌商人

### 元萬十四逾

訊審日三月下候押

(本報訊)稅務局涉嫌商人，元萬十四逾。訊審日三月下候押。

## 丹麥貨輪擱淺漏油

### 南丫島北角海面被污染

海事處派船兩艘使用浮網包圍

(本報訊)丹麥貨輪擱淺漏油，南丫島北角海面被污染。海事處派船兩艘使用浮網包圍。

## 假冒名廠手錶判監六月

### 男子上訴維持原判

(本報訊)一名男子因假冒名廠手錶被判監六月，上訴維持原判。

### 高仕筆

商微刻鐫服務

精巧手工，高貴質料，實為流傳的高仕筆配搭優良的商徽，是最佳的商業禮品。

私名刻鐫，字體秀麗，最能表現個人之出眾氣質。

### 唔好唔記得 飲杯嘉歡干邑

法國嘉歡干邑，酒味醇，質第一，任何場合飲嘉歡，唔好唔記得。中秋節內，加送金裝雲絲頓一包。

總代理：明記食品有限公司

九龍愛民邨愛民商場23號地下 (各大超級市場、雜貨店均有代售)

### 東芝 Toshiba 空氣調節系統

適合各行各業

最適合寫字樓大廈、工廠、酒店、醫院、洋樓、百貨公司及餐廳等地方安裝。

東芝空氣調節系統，乃最先進之設計。無論任何款式，皆效能卓越，安裝快捷，佔地特小，極耐用，最適合香港環境安裝。

東芝冷氣機大小匹數均備，小至住家、寫字樓，大至學校、商場、醫院、戲院，甚至室內運動場等都可安裝。本公司並有專家替閣下設計安裝及保養。

總代理：其士(香港)有限公司 香港銅鑼灣百德新街恒隆大廈15樓 電話：5-791134



本港新聞

中秋佳節將臨 社團安排節目

【本報訊】中秋佳節將臨，各社團紛紛安排節目，慶祝佳節。其中，大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

【本報訊】大坑東青年中心將於本月廿六日（星期日）晚八時，在該中心舉行「中秋聯歡會」，屆時將有歌舞、遊戲等節目，歡迎各界人士參加。

# 大小公司均可採用

## 柯達縮影系統

### 紀錄文件、省時省地、查閱便利

現代工商業文件來往頻繁，存放紀錄或翻檢查閱，極耗費時間、金錢及地方；因此，現代工商業機構，不論規模大小，均可採用柯達縮影系統，問題即可迎刃而解。

柯達縮影系統，乃現代科技之翹楚，能將文件原來尺碼縮小多倍；每百呎之柯達縮影軟片，可紀錄二千六百張信度文件，貯存極為方便，節省大量人力、物力及辦公室空間；翻檢查閱，快捷簡單；好處之多，不勝枚舉。

柯達縮影系統，備有多種款式，適合大小規模之機構；規模較小的公司，可以選用柯達星輝II型縮影機(Recordak Starfile Micro-filmer Model RV-2)縮影各種文件檔案；配合柯達322型縮影菲林閱讀機(Kodak Roll-film Reader 322)，翻檢查閱，快捷方便，全套售價不逾港幣一萬元。並可現買、租用或分期；(分期每月收費約港幣四百五十元)；歡迎預約示範。



附寄：本人對柯達縮影系統極感興趣。

姓名：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_ 公司：\_\_\_\_\_

上列表格請寄回：柯達(遠東)有限公司

地址：北角海濱道321號 柯達大廈

電話：2-635711-714146

### 神威渦輪引擎房車展

威法蘭克引擎房車展

### 亞米加曲棍球賽

拿巴力勇奪冠軍

### 長風野外之友

浪茄壓軸海游

### 生力啤競飲大賽

三次初賽成績佳



第四期

馬洛  
艾迪臣  
馬特維  
卡洛士  
亞魯里  
伊必連  
雲杜奧  
納爾遜  
比安尼  
蘇蘭  
米道高  
加東巴  
安巴拉  
沙魯里  
祖魯斯  
伊魯  
約羅倫  
爲七十六年世代表。比

(九小)  
林榮榮  
吳志強  
黃靜波  
王恩清  
李金福  
何金發

李奇明

郭炳油  
陳傑  
伍偉佳  
伍耀輝  
李李

**香港足球總會已決定派員赴中東利特**

參加由三月一日至七月六日舉行之第四屆亞青男子籃球錦標賽。香港大會已定於廿六日出發前往觀賽。十二名正派球員亦已定於廿二日開球之加曼隊，無期日則於廿一、廿二、廿三下午七時至九時在荷倫球場。廿四日，廿五則在修頓閣天球場。香港青年代表人數如下：

李國祥、徐富輝、何俊生、李子剛、陳學賢、林榮基、黃國強、司可賓林。

(特約) 據加  
港通訊：他地政府  
來港遊歷，位位設  
(去年曾賜東京)  
由於加山俱樂部  
定招球隊並派員

加山機

[illegible]

女子少年組  
五十公尺胸泳：○張小麗、○周婉婷、  
五十公尺背泳：○湯玉燕、○岑允瑜、  
一百公尺蝶泳：○岑允瑜、○湯玉燕、  
男子青年組二百公尺接力：○東方多泳  
隊、○伍榮華、  
女子青年組二百公尺接力：○東華、○

新界葵涌邨居民早晨搭巴士不方便

本人為中環彌敦道區居民，常感交通不便。因巴士祇直達小學及幼稚園，其餘搭巴士者均須由該處轉乘九巴或地鐵前往葵涌區服務。並增加34號線班次，以應付該區之需要。

又本人有一問題，即如何收繳殘廢及營養不良之兒童，以便他們上學及辦理托兒所。本人為港大預科生，以上係本人之意見。

一九七七年九月六日  
地址：香港中環彌敦道區

加 34 登清



本港新聞

# 紅牌改爲的士 十一月起辦理

每輛補價七萬五千兩分兩期交

讓轉以可士的作改續手妥辦

【本報訊】運輸局昨日宣佈，將由本年十一月一日起，將出牌汽車改爲的士，此後，出牌汽車將由運輸局統一管理，不再由車主自行管理。運輸局表示，這項計劃是根據一九七六年運輸局與車主簽訂的合約，將出牌汽車改爲的士，每輛補價七萬五千兩，分兩期交納。第一期交納三萬五千兩，第二期交納四萬兩。運輸局表示，這項計劃將使的士數量增加，並可節省車主的維修費用。此外，運輸局亦將加強對的士的管理，包括對的士的牌照、保險及維修進行監管。

## 每年繳費五百元 立約出租汽車

兜客將屬犯法

【本報訊】運輸局昨日宣佈，將由本年十一月一日起，凡出租汽車必須與運輸局簽立合約，每年繳納五百元。運輸局表示，這項計劃是根據一九七六年運輸局與車主簽訂的合約，將出租汽車改爲的士，每輛補價七萬五千兩，分兩期交納。第一期交納三萬五千兩，第二期交納四萬兩。運輸局表示，這項計劃將使出租汽車數量增加，並可節省車主的維修費用。此外，運輸局亦將加強對出租汽車的管理，包括對出租汽車的牌照、保險及維修進行監管。

## 勞工法例將再修訂

月薪二千限額將予提高

【本報訊】勞工部昨日宣佈，將由本年十一月一日起，將勞工法例中的月薪二千限額提高至三千。勞工部表示，這項計劃是根據一九七六年勞工法例與勞工簽訂的合約，將勞工法例中的月薪二千限額提高至三千。勞工部表示，這項計劃將使勞工的工資增加，並可節省勞工的維修費用。此外，勞工部亦將加強對勞工的管理，包括對勞工的牌照、保險及維修進行監管。

## 世界中文報協 漢城舉行年會

各地出席代表八十五人

【本報訊】世界中文報協會昨日宣佈，將由本年十一月一日起，將世界中文報協會的年會移至漢城舉行。世界中文報協會表示，這項計劃是根據一九七六年世界中文報協會與會員簽訂的合約，將世界中文報協會的年會移至漢城舉行。世界中文報協會表示，這項計劃將使會員的工資增加，並可節省會員的維修費用。此外，世界中文報協會亦將加強對會員的管理，包括對會員的牌照、保險及維修進行監管。

## 不應興建樓宇 黃泥涌水塘留作休憩地

塘水不足全港每天十分一消耗

【本報訊】環境局昨日宣佈，將由本年十一月一日起，將黃泥涌水塘留作休憩地，不再興建樓宇。環境局表示，這項計劃是根據一九七六年環境局與市民簽訂的合約，將黃泥涌水塘留作休憩地。環境局表示，這項計劃將使市民可以享有更多的休憩空間，並可節省市民的維修費用。此外，環境局亦將加強對黃泥涌水塘的管理，包括對黃泥涌水塘的牌照、保險及維修進行監管。

## 明起暫禁通車兩天

灣仔非林明道修路

【本報訊】運輸局昨日宣佈，將由本年十一月一日起，將灣仔非林明道修路，明起暫禁通車兩天。運輸局表示，這項計劃是根據一九七六年運輸局與車主簽訂的合約，將灣仔非林明道修路。運輸局表示，這項計劃將使車主的工資增加，並可節省車主的維修費用。此外，運輸局亦將加強對車主的管理，包括對車主的牌照、保險及維修進行監管。

## 路面施工擴闊

增闢額外車線改善交通

【本報訊】運輸局昨日宣佈，將由本年十一月一日起，將路面施工擴闊，增闢額外車線改善交通。運輸局表示，這項計劃是根據一九七六年運輸局與車主簽訂的合約，將路面施工擴闊。運輸局表示，這項計劃將使車主的工資增加，並可節省車主的維修費用。此外，運輸局亦將加強對車主的管理，包括對車主的牌照、保險及維修進行監管。

## 力求發揮經濟潛力 農業社會改爲工業

完成後之其他建設

【本報訊】政府昨日宣佈，將由本年十一月一日起，將農業社會改爲工業，完成後之其他建設。政府表示，這項計劃是根據一九七六年政府與市民簽訂的合約，將農業社會改爲工業。政府表示，這項計劃將使市民的工資增加，並可節省市民的維修費用。此外，政府亦將加強對市民的管理，包括對市民的牌照、保險及維修進行監管。

## 小評

蒐集民意以誠爲貴

【本報訊】政府昨日宣佈，將由本年十一月一日起，將蒐集民意以誠爲貴。政府表示，這項計劃是根據一九七六年政府與市民簽訂的合約，將蒐集民意以誠爲貴。政府表示，這項計劃將使市民的工資增加，並可節省市民的維修費用。此外，政府亦將加強對市民的管理，包括對市民的牌照、保險及維修進行監管。

## 紅牌車與白牌車

紅牌車與白牌車

【本報訊】運輸局昨日宣佈，將由本年十一月一日起，將紅牌車與白牌車。運輸局表示，這項計劃是根據一九七六年運輸局與車主簽訂的合約，將紅牌車與白牌車。運輸局表示，這項計劃將使車主的工資增加，並可節省車主的維修費用。此外，運輸局亦將加強對車主的管理，包括對車主的牌照、保險及維修進行監管。

### 名古屋本州團

大人\$2,380 小童\$1,900 食住一週  
十月十八日、十一月八日

### 南北九州鹿兒島

海陸空暢遊別開生面  
大人\$2,680 小童\$2,250  
十月二十日、十一月二十四日

### 台灣豪華渡假團

7天 \$1,540 逢星期日  
9天 \$1,750 逢星期六

電話：2510111

### 名古屋本州團

大人\$2,380 小童\$1,900 食住一週  
十月十八日、十一月八日

### 南北九州鹿兒島

海陸空暢遊別開生面  
大人\$2,680 小童\$2,250  
十月二十日、十一月二十四日

### 台灣豪華渡假團

7天 \$1,540 逢星期日  
9天 \$1,750 逢星期六

電話：2510111

### 名古屋本州團

大人\$2,380 小童\$1,900 食住一週  
十月十八日、十一月八日

### 南北九州鹿兒島

海陸空暢遊別開生面  
大人\$2,680 小童\$2,250  
十月二十日、十一月二十四日

### 台灣豪華渡假團

7天 \$1,540 逢星期日  
9天 \$1,750 逢星期六

電話：2510111

### 名古屋本州團

大人\$2,380 小童\$1,900 食住一週  
十月十八日、十一月八日

### 南北九州鹿兒島

海陸空暢遊別開生面  
大人\$2,680 小童\$2,250  
十月二十日、十一月二十四日

### 台灣豪華渡假團

7天 \$1,540 逢星期日  
9天 \$1,750 逢星期六

電話：2510111

## National Panasonic

### 收音領域廣大無邊 原音享受自在又逍遙

樂聲牌RQ-654FTS型五波段卡式錄音收音機，  
知音處處，最受本港家庭及樂迷歡迎。

- \* 順捷錄音
- \* FM, MW兩波段接收本港廣播
- \* SW, SW, SW, 三波段接收海外廣播
- \* 微調型、快速放音型、睡眠型及暫停型等
- \* 設備一應俱全
- \* 音響高達4,000mW, 絕對原音
- \* 普通帶/銻帶兩用
- \* 可變監聽及三機能指示計

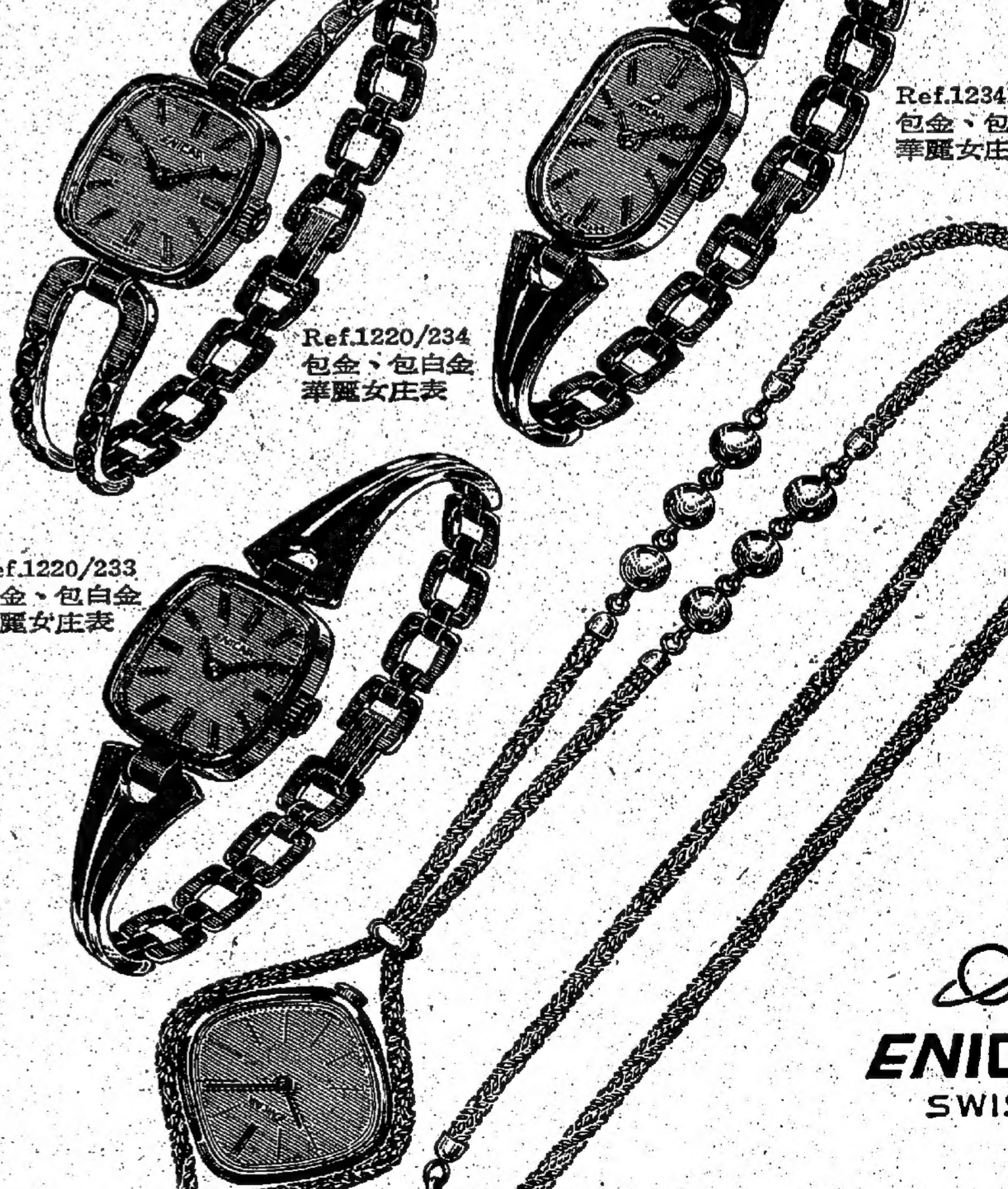


## 樂聲牌

九龍彌敦道625號國大南大二三樓  
電話：3-315111  
香港中環畢打大廈1401室 電話：2-526161-8

信興電器貿易有限公司  
九龍彌敦道36號 電話：3-410321-8  
香港中環畢打大廈1401室 電話：2-526161-8

## 名表新姿 創作奇珍



Ref.12341/233  
包金、包白金  
華麗女庄表

Ref.1220/234  
包金、包白金  
華麗女庄表

Ref.1220/233  
包金、包白金  
華麗女庄表

Ref.69/91347  
包金、包白金  
女庄頸鍊表

## ENICAR SWISS

瑞士名表

## 英納格

現代超值珍品·世界銷量第一















# 本港新聞

## 反黑組大力掃蕩奏效 三合會勢力減

### 勒索案件受抑制 偵查高利貸活動已加強 上半年受檢控黑社會份子減四成

【本報訊】三合會勢力在過去三年來，由於反黑組大力掃蕩，已顯著減弱。據警方統計，上半年受檢控黑社會份子減四成。反黑組在過去三年來，一直致力於打擊三合會勢力，並取得顯著成效。警方表示，三合會勢力在過去三年來，已顯著減弱。據警方統計，上半年受檢控黑社會份子減四成。反黑組在過去三年來，一直致力於打擊三合會勢力，並取得顯著成效。警方表示，三合會勢力在過去三年來，已顯著減弱。據警方統計，上半年受檢控黑社會份子減四成。

## 黑底學生數目 三年來無增減

### 三合會學校活動已受注意

【本報訊】三合會學校活動已受注意。據警方統計，黑底學生數目在過去三年來無增減。警方表示，三合會學校活動已受注意。據警方統計，黑底學生數目在過去三年來無增減。警方表示，三合會學校活動已受注意。據警方統計，黑底學生數目在過去三年來無增減。

## 廿一年前殉職軍人 英軍昨 行追悼

【本報訊】廿一年前殉職軍人英軍昨 行追悼。據警方統計，英軍昨 行追悼。據警方統計，英軍昨 行追悼。據警方統計，英軍昨 行追悼。

## 風姐戴哪排個不去 風球仍然高掛

【本報訊】風姐戴哪排個不去，風球仍然高掛。據警方統計，風姐戴哪排個不去，風球仍然高掛。據警方統計，風姐戴哪排個不去，風球仍然高掛。

## 加深青少年肅貪意識 明廉啓智辯論

【本報訊】加深青少年肅貪意識，明廉啓智辯論。據警方統計，加深青少年肅貪意識，明廉啓智辯論。據警方統計，加深青少年肅貪意識，明廉啓智辯論。

## 放風筆趣味盎然 康樂體育事務處舉辦風筆班

【本報訊】放風筆趣味盎然，康樂體育事務處舉辦風筆班。據警方統計，放風筆趣味盎然，康樂體育事務處舉辦風筆班。據警方統計，放風筆趣味盎然，康樂體育事務處舉辦風筆班。

## 華僑日報讀者助學基金 大專學生免息貸款 第二批名單昨核准

【本報訊】華僑日報讀者助學基金，大專學生免息貸款，第二批名單昨核准。據警方統計，華僑日報讀者助學基金，大專學生免息貸款，第二批名單昨核准。據警方統計，華僑日報讀者助學基金，大專學生免息貸款，第二批名單昨核准。

## 烏溪沙秋日歡樂遊 中秋佳節賞月遊河

【本報訊】烏溪沙秋日歡樂遊，中秋佳節賞月遊河。據警方統計，烏溪沙秋日歡樂遊，中秋佳節賞月遊河。據警方統計，烏溪沙秋日歡樂遊，中秋佳節賞月遊河。

## 風味狗早點 樂宮酒樓

【本報訊】風味狗早點，樂宮酒樓。據警方統計，風味狗早點，樂宮酒樓。據警方統計，風味狗早點，樂宮酒樓。

## 漫遊烏溪沙 美景若畫

【本報訊】漫遊烏溪沙，美景若畫。據警方統計，漫遊烏溪沙，美景若畫。據警方統計，漫遊烏溪沙，美景若畫。

## 觀光馬鞍山 水波平如鏡

【本報訊】觀光馬鞍山，水波平如鏡。據警方統計，觀光馬鞍山，水波平如鏡。據警方統計，觀光馬鞍山，水波平如鏡。

## 風姐戴哪排個不去 風球仍然高掛

【本報訊】風姐戴哪排個不去，風球仍然高掛。據警方統計，風姐戴哪排個不去，風球仍然高掛。據警方統計，風姐戴哪排個不去，風球仍然高掛。

## 香港政府公佈 第七組限制用貨

【本報訊】香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。

## 四百餘名弱能兒童 在烏溪沙露營三天

【本報訊】四百餘名弱能兒童，在烏溪沙露營三天。據警方統計，四百餘名弱能兒童，在烏溪沙露營三天。據警方統計，四百餘名弱能兒童，在烏溪沙露營三天。

## 印度韻律琴高手 十月來港演奏一場

【本報訊】印度韻律琴高手，十月來港演奏一場。據警方統計，印度韻律琴高手，十月來港演奏一場。據警方統計，印度韻律琴高手，十月來港演奏一場。

## 香港政府公佈 第七組限制用貨

【本報訊】香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。

## 香港政府公佈 第七組限制用貨

【本報訊】香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。

## 香港政府公佈 第七組限制用貨

【本報訊】香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。

## 香港政府公佈 第七組限制用貨

【本報訊】香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。

## 香港政府公佈 第七組限制用貨

【本報訊】香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。

## 香港政府公佈 第七組限制用貨

【本報訊】香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。

## 香港政府公佈 第七組限制用貨

【本報訊】香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。

## 香港政府公佈 第七組限制用貨

【本報訊】香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。

## 香港政府公佈 第七組限制用貨

【本報訊】香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。據警方統計，香港政府公佈，第七組限制用貨。

### 招請花王二名

本港某大銀行招請私人住宅花王二名。至少須有十年園工之經驗。申請者請列明年齡、經驗、現有及希望之薪金，寄華僑日報信箱第367號人事部主任收。

### 本港某大銀行

#### 招聘兩名有經驗之電腦操作員

年齡：二十至二十五歲  
學歷：應聘人須持有英文中學會考畢業證書，其中最少三科成績良好，包括英文科在內。  
經驗：最少有兩年操作 IBM 370 型電腦之工作經驗，凡熟悉 OS VSI 系統者優先考慮。  
應聘人須願擔任輪班工作。  
申請書列明年齡、學歷、經驗、現有及希望之薪金，寄華僑日報信箱第366號人事部主任收。

### 我時時用佢㗎!

因為需要加啲味嘅食物度，就將食物嘅鮮味發揮出來，同酒家餐廳廚師所做嘅一樣咁好食，無論中西菜式都啱用，食完唔會覺得口乾，經濟方便好用，所以愈嚟愈多主婦用佢㗎！

常食美味·家庭歡樂

### 試吓啦...

行銷全世界百多個國家



本港新聞

### 凌晨四賊劫打老道酒家 綁看更毀夾萬掠款六萬

#### 侯王道賊脅住客掠萬餘 灣仔豐大廈住戶兩賊闖入屋掠千餘

【本報訊】昨晚凌晨四時，四名匪徒闖入灣仔豐大廈，綁架看更，毀壞夾萬，掠去現金六萬餘元。同時，兩名匪徒闖入灣仔豐大廈住戶，掠去現金千餘元。

昨晚凌晨四時，四名匪徒闖入灣仔豐大廈，綁架看更，毀壞夾萬，掠去現金六萬餘元。同時，兩名匪徒闖入灣仔豐大廈住戶，掠去現金千餘元。

### 指建築判頭藏毒品 三警被控恐嚇勒索

#### 證人供屋外搜出毒品三人索款

【本報訊】三名建築判頭，因在屋外搜出毒品，被三警控以恐嚇勒索。證人供稱，三名建築判頭在屋外搜出毒品，被三警控以恐嚇勒索。

### 九歲女童被姦 北角麗都大廈天台發生

#### 受害者下體流血被青年刀脅 受驚下樓後在左鄰天台被姦

【本報訊】一名九歲女童，在北角麗都大廈天台被一名青年姦淫。受害者下體流血，被青年刀脅，受驚下樓後在左鄰天台被姦。

### 英國空運公司 擴展業務遷址

#### 增設新界屯門區辦事處 增設新界屯門區辦事處

【本報訊】英國空運公司，為擴展業務，遷往新址。增設新界屯門區辦事處，增設新界屯門區辦事處。

### 區禁展擴局當慮憂 綫專走行取爭巴小

#### 禮典與就昨會聯巴小界新九港 情民察體局當盼明國黎

【本報訊】香港九龍各界，對小巴界新九港，禮典與就昨會聯巴小界新九港，情民察體局當盼明國黎。

### 多個社團籌祝雙十 社團坊眾留港校友正加緊籌備

#### 聚餐聯歡組團回國慶祝

【本報訊】多個社團，為慶祝雙十節，正加緊籌備。聚餐聯歡組團回國慶祝。

### 華僑日報讀者助學金 廿廿日起分發支票

#### 香港賽馬會助學金 領取時間：下午二時至五時半

【本報訊】華僑日報讀者助學金，廿廿日起分發支票。香港賽馬會助學金，領取時間：下午二時至五時半。

### 商業專欄廣告

宗中宣傳 費廉效大

廣告刊例：每行每日收費六十元，三天收費一百八十元，七天收費三百六十元，十五天收費六百六十元，一個月收費一千一百元。

地址：新界屯門區...

### 旺角家樂商場

佔地十萬呎 · 泊車六百架

設備齊，投資少  
租金：\$1,700起  
包差餉 · 冷氣 · 管理費

旺季 快！  
搶手 勢必

恒隆 5-795128 3-307471 假日照常

### 香港置地半山新廈

昨日舉行動土儀式

香港置地公司，昨日舉行動土儀式，興建半山新廈。

### 1977 香港年鑑

全書四十分 有萬羅包容內

作為你的案頭顧問  
柯式精美印刷 每冊港幣貳拾元

地址：新界屯門區...

### 南歐地中海漫遊

H.K. \$10,500

南歐是西方文化的搖籃，特別是那些噴泉、雕刻、建築、繪畫等古代文化藝術的遺跡，更是著名。

出發日期：一九七七年九月廿六日 · 行程十七天

報名查詢處：華僑日報中區辦事處  
香港中區新街華人銀行大廈地下 電話：5-251974, 5-246379

### 油蔴地旺地 協祥大廈

每層由500呎至800餘呎  
只售拾貳萬餘起 可分期付款

每呎式佰餘元 平過交租  
所餘單位無多 欲購從速

已報完工 九月入伙  
鄰近碼頭 交通方便  
柚木地板 顏色潔具  
雲石門面 設備齊全  
管理完善 年久

協基工程有限公司  
地址：新界屯門區...

### 香港年鑑 1977

全書四十分 有萬羅包容內

作為你的案頭顧問  
柯式精美印刷 每冊港幣貳拾元

地址：新界屯門區...





學能推理練習專欄

【例一】假如把下題的五個項目，重新排列成有意義的次序後，那一項目應排在第三的位置？  
A 星期 B 日 C 分  
D 秒 E 小時  
【例二】假如把下題的五個項目，重新排列成有意義的次序後，那一項目應排在第二的位置？  
A 銀 B 鐵 C 金 D 錫 E 銅  
【例三】假如把下題的五個項目，重新排列成有意義的次序後，那一項目應排在第五的位置？  
A 拍球 B 游泳 C 擲球  
D 釣魚 E 施肥  
【例四】假如把下題的五個項目，重新排列成有意義的次序後，那一項目應排在第一的位置？  
A 拍球 B 游泳 C 擲球  
D 釣魚 E 施肥

- 試把下列每題的五個項目，重新排列成有意義的次序，再按每題的指示選出正確的答案，並在該答案下畫一橫線。
- 下列五個項目中，那一項目應排在第二的位置？  
A 星期 B 日 C 分 D 秒 E 小時
  - 下列五個項目中，那一項目應排在第三的位置？  
A 銀 B 鐵 C 金 D 錫 E 銅
  - 下列五個項目中，那一項目應排在第一的位置？  
A 拍球 B 游泳 C 擲球 D 釣魚 E 施肥
  - 下列五個項目中，那一項目應排在第四的位置？  
A 拍球 B 游泳 C 擲球 D 釣魚 E 施肥
  - 下列五個項目中，那一項目應排在第五的位置？  
A 拍球 B 游泳 C 擲球 D 釣魚 E 施肥
  - 下列五個項目中，那一項目應排在第二的位置？  
A 星期 B 日 C 分 D 秒 E 小時
  - 下列五個項目中，那一項目應排在第三的位置？  
A 銀 B 鐵 C 金 D 錫 E 銅
  - 下列五個項目中，那一項目應排在第一的位置？  
A 拍球 B 游泳 C 擲球 D 釣魚 E 施肥
  - 下列五個項目中，那一項目應排在第四的位置？  
A 拍球 B 游泳 C 擲球 D 釣魚 E 施肥
  - 下列五個項目中，那一項目應排在第五的位置？  
A 拍球 B 游泳 C 擲球 D 釣魚 E 施肥
  - 下列五個項目中，那一項目應排在第二的位置？  
A 星期 B 日 C 分 D 秒 E 小時
  - 下列五個項目中，那一項目應排在第三的位置？  
A 銀 B 鐵 C 金 D 錫 E 銅
  - 下列五個項目中，那一項目應排在第一的位置？  
A 拍球 B 游泳 C 擲球 D 釣魚 E 施肥
  - 下列五個項目中，那一項目應排在第四的位置？  
A 拍球 B 游泳 C 擲球 D 釣魚 E 施肥
  - 下列五個項目中，那一項目應排在第五的位置？  
A 拍球 B 游泳 C 擲球 D 釣魚 E 施肥

**聖瑪利英文書院招生**  
地址：FORM 1 FORM 4  
(F.6文科理科會考)  
試期：校內公佈  
校址：灣仔皇后大道東九龍城  
電話：5-272553 5-272563  
本校向獲三年及五年受聘學位  
監督兼校長：李福桂

**錦明園 999 年**  
香港北角新街十一號  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**利安工業大廈**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**又一村花園洋樓**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**葵涌一流冷氣廠**  
地址：葵涌  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**何鴻燊強調教育形式  
必須特重提高質素  
培植創造設計能力  
適應社會需求環境急劇變遷  
教署設計及工藝科展覽開幕**

**華僑日報教育版  
明日公佈結果**

**格品生學高提  
展發斷不作工  
加參問五十八學小中三立成  
行推作合方多請明雅何司教副**

**清華研究所招生**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**國際日校招生**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**海聯大廈·嘉洛大廈**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**寫字樓租**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**投資絕佳機會**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**從教歷史得來的體會**  
左傳有一...

**明日公佈結果**

**格品生學高提  
展發斷不作工  
加參問五十八學小中三立成  
行推作合方多請明雅何司教副**

**國際日校招生**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**海聯大廈·嘉洛大廈**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**寫字樓租**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**投資絕佳機會**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**酒樓舖位出租**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**從教歷史得來的體會**  
左傳有一...

**明日公佈結果**

**格品生學高提  
展發斷不作工  
加參問五十八學小中三立成  
行推作合方多請明雅何司教副**

**國際日校招生**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**海聯大廈·嘉洛大廈**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**寫字樓租**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**投資絕佳機會**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**酒樓舖位出租**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**從教歷史得來的體會**  
左傳有一...

**明日公佈結果**

**格品生學高提  
展發斷不作工  
加參問五十八學小中三立成  
行推作合方多請明雅何司教副**

**國際日校招生**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**海聯大廈·嘉洛大廈**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**寫字樓租**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**投資絕佳機會**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時

**酒樓舖位出租**  
地址：灣仔皇后大道東九龍城  
兩層兩房 廚房隔間 英國鋼窗  
入牆衣櫃 乳膠漆牆 柚木地板  
顏色潔亮 灶具電器 齊全  
煤氣電話 天橋水喉 對講電話  
每戶奉送熱水爐、抽風機、鋼窗  
中環德輔道中212號  
電話：5-223498 5-220589  
地盤電話：5-630425 九時至下午八時





航訊

韓國鳳凰明晚赴北美東海岸  
美加拿大即日台灣來  
丸井丸週五放星洲  
杜魯門總統明抵港逗留兩天

銀湖輪訂週四往星加坡  
伊利諾後日開行  
取道台韓日赴美

美達亞非航線  
夏灣拿丸經港往日本  
皇家紅寶石明送紅海

K LINE  
加航比海綫  
林寶輪 九月廿二日開行  
西非直航  
海地丸 九月廿九日開行

維立信船務公司  
加航比海綫  
「喜利澳頓多」輪  
M.S. HILLE OLDENDORFF  
十一月十一日抵港 十一月十三日開行

HERMELIN (麥收冷貨)  
夏美連 十月二日開行  
往：橫濱、名古屋、神戶、門司

順昌航業有限公司  
大寶石 直達：新加坡、庇能  
大中山 直達：曼谷

美國太平洋遠東輪船公司  
美國西岸航綫  
直航：羅省、舊金山、聖地牙哥

美銀  
美星 往：金山、(麥收冷貨)  
美華 往：橫濱、神戶、名古屋

TOHO LINE  
日本東方輪船有限公司  
歐洲定期航綫 via Suez Canal

港九影院聯合廣告

<b>星福·星恒·華龍</b> 四合編 天兩後最 花財星子媽 世界快得 後客龍青	<b>光新·慶普</b> H632959 角北 K849977 速從看欲多無期映 電影狂潮	<b>影都·倫敦</b> 天兩後最 影都倫敦	<b>利台·舞</b> 映獻場五天今 功扇鐵腿神	<b>黃金·嘉禾</b> 映放後最明今 魚八	<b>皇都·皇后</b> 映放後最明今 魚八	<b>洋南·華南</b> 5 737388 3 881755 映放後最明今 魚八	<b>昌南·寶國</b> 映放後最明今 魚八
<b>珠明·華文</b> 映放後最明今 魚八	<b>華新</b> 映放後最明今 魚八	<b>都銀·江珠</b> 3 891187 3 023941 映放後最明今 魚八	<b>冠金·聲新·方東</b> 映放後最明今 魚八	<b>門金·地藤油</b> 映放後最明今 魚八	<b>平太·泰國</b> H466268 H234745 映放後最明今 魚八	<b>後帝·國帝·際國</b> K820749 映放後最明今 魚八	
<b>聲華·華大·華豪</b> 映放後最明今 魚八	<b>都國·角北</b> H713619 映放後最明今 魚八	<b>國華·頓盛</b> 映放後最明今 魚八	<b>蘭亞·荷翹</b> 映放後最明今 魚八	<b>明月·寶樂</b> 映放後最明今 魚八	<b>後帝·國帝·際國</b> K820749 映放後最明今 魚八	<b>後帝·國帝·際國</b> K820749 映放後最明今 魚八	
<b>速從看欲·天兩後最</b> 王媽 世界快得	<b>雨最連連</b> 世界快得	<b>映獻天今</b> 財子名星	<b>今國華</b> 上床錯	<b>映獻天今</b> 上床錯	<b>見未所前你包</b> 上床錯	<b>五五今</b> 上床錯	<b>映獻天今</b> 上床錯
<b>李樂陳秋</b> 上床錯	<b>雨最連連</b> 上床錯	<b>映獻天今</b> 上床錯	<b>今國華</b> 上床錯	<b>映獻天今</b> 上床錯	<b>見未所前你包</b> 上床錯	<b>五五今</b> 上床錯	<b>映獻天今</b> 上床錯
<b>李樂陳秋</b> 上床錯	<b>雨最連連</b> 上床錯	<b>映獻天今</b> 上床錯	<b>今國華</b> 上床錯	<b>映獻天今</b> 上床錯	<b>見未所前你包</b> 上床錯	<b>五五今</b> 上床錯	<b>映獻天今</b> 上床錯
<b>李樂陳秋</b> 上床錯	<b>雨最連連</b> 上床錯	<b>映獻天今</b> 上床錯	<b>今國華</b> 上床錯	<b>映獻天今</b> 上床錯	<b>見未所前你包</b> 上床錯	<b>五五今</b> 上床錯	<b>映獻天今</b> 上床錯







聯合增強信心  
合作減低成本



## 提防影射

**出發日期**

9月2,3,6,8,9,12,  
14,15,18,20,21,24,26,27,30;  
10月,3,6,9,12,15,18,21,24,27,30,  
11月1,2,5,7,8,11,13,14,17,19,20,  
23,25,26,29

### 本團特點

- ★航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊助，無論食、住、行都均得一應。
- ★酒店及一切交通全年預先定妥，絕有臨時更改之弊。
- ★行程精心策劃，盡善盡美，保証絕無舟車勞頓之苦。
- ★超值豪華享受，四晚不同情調夜總會，餐室及精英美酒欣賞各類表演節目。
- ★每晚均有團員安排給與節目。
- ★嚴格訓練之經驗假期國際團服務。
- ★聘請非律賓旅遊局認可之導遊沿途專為講解。
- ★出發前亦照招待，登陸當地之一切風土人情。
- ★特別安排其後行程之比較。

## 特别加班

**A** 全程足五天 9月24日  
上午出發晚上返港  
費用\$1150只辦一團

**B** 全程足六天 21/10 24/11  
上午出發晚上返港  
費用\$1290只辦兩團

7-1774-4-10

**Fiesta Filipina** VIA SPIA  
**菲律賓十大特級豪華貴賓團**

**第一天** 香港—馬尼拉  
下午由經陸路登岸與陪同乘噴射客機往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。

**第二天** 馬尼拉—古達地（火山湖）—蘇森夜總會  
由馬尼拉乘吉普車至古達地，古蘭嶺城，湖濱義山，聖湯姆士大學，國父博物館，柯尼拉大酒店。

**第三天** 馬尼拉—蘇聯—肯尼夜總會  
乘國內航往達沃港遊覽勝地，遊覽松露宮，亞瑞城公園，高山歌村落，聖雅列市集購土產土產食品，各適其宜。

**第四天** 蘇聯—古達地—蘭蘭—燒烤舞火舞會  
將搭國內航返馬尼拉往古蘭蘭遊覽勝地，參加各類康樂活動，策馬，乘上在漁船舉行燒烤舞火舞會，欣賞大溪地上風琴，夜去時裝表演及著名小橋渡黃昏日行橋。

**第五天** 古蘭蘭—百勝港—海上賭博  
百勝港乘小艇，椰香園，熱帶刺激，令你畢生難忘。晚宴後自由參加。

**第六天** 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會  
參觀菲律賓文化村或稱「千島湖」規模龐大，媲美曼谷之玫瑰花園，及晚宴設於全洲最高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國慶演奏節目，盡興而返深夜，下榻花園大酒店。

**第七天** 馬尼拉—香港  
由馬尼拉購買土產紀念品，下午由領陸路乘噴射客機於傍晚晚抵香港。

菲律賓SUPER TRAVEL集團

**Manila Garden Hotel**

馬尼拉花園大酒店 JAL HOTEL SYSTEM 月航酒店系統


**TROPICAL PALACE** 真宮假日大酒店  
BEAUNE HOTEL

**FINES HOTEL 瑞城大酒店**

聯合贊助

**\$1290**

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

	<b>博覽</b>	5-438871 5-438801
<b>菲律賓碧瑤</b> 七天貴賓團 \$1230 飛機來回碧瑤、四晚住宿 住花園、新松園等大酒店 每月數團出發	<b>韓日福阿板門店</b> <b>華克山莊豪華團</b> <b>五天 \$1790</b> 逢星期五依時出發 回程可自由逗留台北	
<b>曼谷芭堤雅</b> 古城六天 \$1550 逢星期二、六、日 依時出發	<b>台灣阿里山</b> 超級豪華團九天 \$1730 特價豪華團九天 \$1460 逢星期六依時出發	
香港德輔道中李寶椿大廈421室		

**怡樂遊覽社** K-689022  
K-682727

怡神 快樂	寶島遊 (逢週末出發)	阿里山 九日七 台北	九日 國慶 四日 天燈	1750 1500 1550 1050	出發 % % % %	泰國 曼谷 曼谷 曼谷	泰國 曼谷 曼谷 曼谷
----------	----------------	------------------	----------------------	------------------------------	------------------------	----------------------	----------------------

菲律賓七天 \$1290

曼谷芭堤五天 \$1490

食宿一流、代辦各地機票簽證  
行穩妥當、簽證需時放希從速

九龍大馬路明華酒店對面  
西區大馬路中區常福里

哥頓旅遊有限公司  
5-446277, 446955  
李寶禧大廈1215-6室

夏威夷 三天 270 羅省 四天 580

泰國 芭堤雅 七天 1595  
72古城

C1 簽證120 每週出發 專人領隊

馬星泰十一天3260, 馬星七天2620  
美加西岸4999 專售美加機票

**榮泰** 3-944255  
旅遊公司

**韓國** 漢城 五天旅遊團  
板門店, 華克山莊

\* 逢星期五早上乘華航專人領隊出發  
\* 來回於晚上抵港 (或停台北, 高雄不另收費)

**特價 \$1,790** 簽證: 民航班, 團體票, 旅遊費, 稅務  
掛牌稅, 自然公園 (東寺, 海龍窟)  
(包括簽證費) 樂園, 太平洋海底夜總會

酒店: 日本福岡第一大酒店 (過境一天)  
漢城最新最豪華之巴喇沙酒店  
華克山莊設有賭博之別墅酒店

旺角彌敦道729號地下

	<h1>寶華</h1>	旅業 5-447573 3-689291										
	<h2>日本</h2> <p>鹿兒島九州          七天團 \$2680          出發 考考 %%%%</p>	<h2>台灣 寶實團</h2> <table border="1"> <tr> <td>七天 \$1900</td> <td>海運六 出</td> </tr> <tr> <td>七天 \$1800</td> <td>出</td> </tr> <tr> <td>普通團</td> <td></td> </tr> <tr> <td>八天 \$1700</td> <td>海運五 出</td> </tr> <tr> <td>四天 \$1090</td> <td>出</td> </tr> </table> <p>代售各大航空公司          學生 旅遊 移民          特價機票, 簽證</p>	七天 \$1900	海運六 出	七天 \$1800	出	普通團		八天 \$1700	海運五 出	四天 \$1090	出
七天 \$1900	海運六 出											
七天 \$1800	出											
普通團												
八天 \$1700	海運五 出											
四天 \$1090	出											
	<h2>菲律賓</h2> <p>七天團          \$1290</p>											



# 宜泰

旅遊有限公司

3-960295

**14天雙十國慶 \$1480**

名已滿 名第二團招持証者

**台灣**

九天阿里山超級豪華團 \$1780 名滿

九天阿里山歡樂團 \$1510 名滿

十天青山合歡山清景團 \$1280 名滿

九天阿里山芝蔴線週末團 (逢星期六出發)

**菲律賓 七天 \$1290 (週末機來回碧瑤)**

**韓國 五天豪華遊 \$1790 (逢星期五出發)**

**曼谷芭堤雅 五天 \$1490 (逢星期六出發)**

代辦各國簽證 代訂各地機票

旅遊來電垂詢 便宜又愉快

**九龍彌敦道655號胡社生行907-8室**



# 巴西棉紗再來

## 紗市交投欠活 紗廠商緊縮聲中

因運費昂貴，不及中港南貨，紗市交投欠活，紗廠商緊縮聲中。據悉，巴西棉紗在港市場，因運費高昂，競爭力大減。紗廠商多已停止接單，現貨庫存亦在消耗中。目前紗市交投極其清淡，紗廠商多已停止接單，現貨庫存亦在消耗中。

# 月餅初市銷增一成

## 送禮自用落行俱活 餅家多增產

中秋節將屆，月餅初市銷增一成。送禮自用落行俱活，餅家多增產。據悉，目前月餅市場需求量大，餅家紛紛增加生產，以應市場之需。月餅的銷售情況良好，市民購買踴躍。

# 西平美南 銷外歐穩加洋縮退

## 除美外，歐洲各國對美貨需求減少

除美外，歐洲各國對美貨需求減少。受經濟不景氣影響，歐洲各國對美國貨的需求量有所減少。然而，美國對歐洲的出口仍保持穩定，顯示出美國經濟的韌性。

# 股市回吐壓力增強

## 做價普遍低順

做價普遍低順。受回吐壓力影響，股市價格普遍走低。投資者對市場前景持觀望態度，成交量亦有所減少。目前市場氣氛較為凝重。

# 海味什貨 欠價昂

## 減期同年去較量貨應供 半近縮退銷

減期同年去較量貨應供，半近縮退銷。海味什貨市場價格普遍偏低，銷路受阻。由於供應量減少，部分貨品價格有所回升，但整體市場仍處於低位。

# 原棉成交仍眾

## 價再創新低

價再創新低。原棉市場交投依然活躍，但價格持續走低。受國際形勢影響，原棉價格面臨下行壓力。目前市場上原棉庫存充足，價格競爭激烈。

# 港金現貨成兌兩

## 收市價八三二點八

收市價八三二點八。香港金現貨市場成交活躍，價格穩定。金價在昨日交易中表現堅挺，收市價為八三二點八。市場對金價的信心依然充足。

# 麵粉粉依然吃香

## 加產到港麵粉銷路暢

加產到港麵粉銷路暢。麵粉市場需求量大，銷路良好。由於生產量增加，到港麵粉供應充足，價格亦趨穩定。市民對麵粉的需求依然強烈。

# 日本商品市況依然不振

## 產品庫存上月份增高

產品庫存上月份增高。日本商品市場表現疲軟，庫存壓力增大。由於出口受阻，日本商品在港市場銷路不佳，庫存持續累積。

# 雞蛋市價 局勢慢

## 同不況情需供 價低

同不況情需供，價低。雞蛋市場價格低迷，供應需求不匹配。由於生產成本上升，但市場價格卻在走低，蛋農面臨虧損。

# 東京股市 大幅下挫

## 分兩期配額調用

分兩期配額調用。東京股市昨日大幅下挫，投資者信心受挫。受國際市場影響，日經指數大幅回落。市場對未來經濟前景感到擔憂。

# 業內拆借交投呆定

## 美元英鎊走勢趨穩

美元英鎊走勢趨穩。金融市場拆借活動減少，交投清淡。美元與英鎊匯率保持穩定，市場資金流動性較低。

# 米市交投大勢仍淡

## 大陸變質舊米劇降

大陸變質舊米劇降。米市交投清淡，價格穩定。大陸變質舊米價格大幅下跌，對市場產生一定影響。目前米價維持在低位運行。

# 新設發展美國股票投資

## 設立新單位投資基金

設立新單位投資基金。金融機構推出新投資基金，吸引投資者參與。該基金專注於美國股票市場，為投資者提供多樣化的投資選擇。

# 場市滙外洲歐 升價金黃美

## 縮閃元美 揚上磅英敦倫

縮閃元美，揚上磅英敦倫。外匯市場匯率波動，美元匯價上升。歐洲各國貨幣匯率亦有所調整，市場關注度較高。

# 國際股市金融行情

## (一九七七年九月十九日當地時間)

倫敦股市 (金融時報指數)	紐約股市 (道瓊斯工業指數)	東京股市 (日經指數)
10,500 (521.40)	1,390 (512.10)	17,610 (37.84)
五種主要港幣 (買入/賣出)		
匯豐 H.K.-9 17.61 37.84		
渣打 H.K.-9 6.55 6.78		
匯豐 H.K.-9 14.03 14.22		
渣打 H.K.-9 3.09 3.29		
匯豐 H.K.-9 2.39 2.59		
紐約股市 (道瓊斯工業指數)		
收市指數 4,688 (852.13)		
收市指數 29,781 (517.71)		
倫敦金市 (每盎司)		
收市價 U.S.-\$ 10.90 (149.20)		
收市價 U.S.-\$ 11.45 (149.75)		
美元匯率 (倫敦/紐約)		
收市價 2.3285 萬克		
收市價 1.7457 美元		
收市價 4.9285 法郎		

# 瑞買士金 十萬

## 元億一逾值總

元億一逾值總。瑞士金市交易額達十萬，總值超過一億元。金價在國際市場上表現強勁，投資者對金市的興趣濃厚。

# 倫敦每日電訊報 工業界多數贊成

## 續留在西歐共市

續留在西歐共市。倫敦電訊報報導，工業界多數贊成留在西歐共同市場。這反映了歐洲工業界對經濟一體化的支持。

# 虎豹兄弟國際公司 上半年業務已好轉

## 盈利一百餘萬星元

盈利一百餘萬星元。虎豹兄弟國際公司上半年業務好轉，盈利顯著。公司表示，將繼續加大市場開拓力度，提升競爭力。

# 生豬成交 量增八千頭

## 今年將增產

今年將增產。生豬市場成交量增加八千頭，預計今年產量將進一步增長。隨著消費需求的增加，生豬生產將保持穩定增長。

# 新大盆 價跌十元

## 界豬大 價跌十元

界豬大，價跌十元。新大盆價格下跌十元，市場價格趨於平穩。受成本影響，部分商品價格有所調整。







# 華僑文化

## 港藝術館為亞洲藝術節

### 十月中旬安排四大展覽

香港藝術館為慶祝亞洲藝術節，特於十月中旬安排四大展覽，包括：(一)香港當代藝術展，(二)日本浮世繪，(三)中國陶瓷，(四)中國書畫。展覽將於十月三日至十一日舉行。

## 美名攝影師作品展

### 今日起假美國銀行舉行

美國攝影師協會為慶祝成立五十週年，特於今日起假美國銀行舉行攝影作品展覽。展覽內容豐富，包括風景、人物、靜物等，歡迎各界人士參觀。

## 畢業學生音樂會

### 聯合音樂院主辦

聯合音樂院為慶祝畢業生，特於本月廿二日舉行音樂會。音樂會由該院學生演奏，內容包括古典、現代及民族音樂，歡迎各界人士參加。

## 全國聖餐大會開幕

### 九月廿八日舉行

全國聖餐大會於九月廿八日隆重開幕。大會由多位宗教領袖主持，內容包括聖餐儀式、演講及祈禱等，旨在加強宗教界之聯繫與合作。

## 德國四位名歌唱家

### 與港音樂家聯合演出

四位德國著名歌唱家與香港音樂家聯合演出，將於本月廿四日及廿五日在港舉行音樂會。演出節目包括多首德、奧、意名曲，不容錯過。

## 嶺東劇社十一月

### 演出「懸崖之戀」

嶺東劇社將於十一月演出新劇「懸崖之戀」。該劇情節動人，演員陣容強大，歡迎各界人士前往觀賞。

## 悼念韋達碩士

### 高永祥

高永祥先生於日前逝世，享年六十歲。高先生生前熱心教育及社會事業，深受各界人士之敬重。謹此悼念。



「意得風華」 作文仲陳



「意得風華」 作文仲陳

韋達碩士(高永祥)先生，廣東人，生前熱心教育及社會事業。他曾任職於多間學校，並積極參與各項社會活動。高先生之逝世，是僑界之損失。

德國四位名歌唱家與港音樂家聯合演出，將於本月廿四日及廿五日在港舉行音樂會。演出節目包括多首德、奧、意名曲，不容錯過。

### 中南半島中四塞之國

中南半島之地理環境極為特殊，被四圍之海洋所環繞。其氣候、物產及人文均具有獨特之魅力。本文將介紹中南半島之概況。

### 老過(寮國)之概略

寮國位於中南半島之北部，是一個多山多林之國家。其歷史悠久，文化底蘊深厚。本文將介紹寮國之概況。

### 峇厘婦女

峇厘島之婦女以其獨特之服飾及習俗而著稱。她們在社會生活中扮演著重要之角色。本文將介紹峇厘婦女之生活現狀。

### 馬來人的「姓氏」和稱呼

馬來人的姓氏及稱呼具有其獨特之文化背景。本文將介紹馬來人姓氏之來源及稱呼之習慣。

### 荷蘭人關進印尼

荷蘭人於十九世紀進入印尼，對該國之歷史及文化產生了深遠之影響。本文將介紹荷蘭人在印尼之活動。

### 馬來人的「姓氏」和稱呼

馬來人的姓氏及稱呼具有其獨特之文化背景。本文將介紹馬來人姓氏之來源及稱呼之習慣。



# 新報

## 村兩厦塘寶坑小門屯 場墳對反

### 慮考方官見意兩提呈聯老父 詢諮及未款致地葬埋建擬釋府民理

【本報訊】屯門區小坑村及寶塘村兩村，因墳場對峙，引起兩村居民不滿，雙方均表示反對。現由屯門區議會及民政處介入調解，雙方已同意暫緩興建墳場，並由民政處派員調查，以資參考。

## 東西兩方觀點有別 西風不應強加東方

### 胡漢輝指出香港是台流點可融匯

【本報訊】胡漢輝在「新界扶輪社」例會中，指出東西兩方觀點有別，西風不應強加東方。他認為香港是台流點，可以融匯中西文化，不應盲目接受西方文化。

## 聖海工業重鎮欣欣向榮 乳膠海棉工業蓬勃

### 生產絕緣海棉成功 七海乳膠廠始創繼續擴增新產品

【本報訊】聖海工業重鎮欣欣向榮，乳膠海棉工業蓬勃。七海乳膠廠始創繼續擴增新產品，生產絕緣海棉成功。



組係關民警區灣葵  
會晚秋中行舉  
訊警年少待招

【本報訊】葵青區警民關係委員會，將於本月中旬舉行秋季晚會，並招收青少年警訊。



製海棉過程  
有如玩魔術

【本報訊】製海棉過程有如玩魔術，需要精確的技術和設備。



製海棉過程  
有如玩魔術

【本報訊】製海棉過程有如玩魔術，需要精確的技術和設備。

### 奇呂

影電的幕內爆大  
間醜大壇影動轟

南福樂國元蘭寶明亞荷娛藝  
星聲寶明宮聲月洲活李樂翠

## 豐樂話影讚同口觀

富性娛評好聲碑衆

座定準場五仍天今  
夜加荷 荷翠  
場午活李翠

# 花兒

影電新聞  
方警受文為嫌

### 大世紀

集上勝遠  
演劇拍劇各壇  
城廣頭入物地集

## 大世紀

國國總華  
角北寶華統  
寶華

## 映期下

新豐刺集比內  
奇富激更上容

# THIS VIOLENT WORLD

### 本港新聞

## 宴設會子獅東港

勳獲猷振鄒賀  
功成會大證授祝慶並

【本報訊】香港獅子會將於本週末舉行慶祝大會，並頒發勳章給多位傑出人士。

### 程思

彈肉開酥  
辣熱鮮新  
狂冤孽孽  
日清家奴

# 程思

### 冠金聲新方東

片猛驚期下

片警可引  
主門路行公

## THE GANG

七都特  
星七都特

### 銀都

下映期

## 探神底

多蒙貝羅保

### 金門董事盧錦泉病逝

明假世界殯儀館出殯

【本報訊】金門董事盧錦泉先生，因病逝世，將於明日在殯儀館舉行出殯儀式。

### 郭哥

力可破  
力可破  
力可破

# 郭哥



# 麗的拍巨型新劇集「電視人」 內容寫電視圈內幕

## 四位導演聯合執導

【本報訊】麗的電視公司，最近拍了一部巨型新劇集「電視人」，內容寫電視圈內幕，由四位導演聯合執導。該劇集共三十集，每集一小時，將於本月廿九日（星期六）晚八時三十分，在麗的電視台首播。該劇集由四位導演聯合執導，分別是：李添勝、陳永祥、李添勝、陳永祥。該劇集的內容，是寫電視圈內幕，包括：電視人的工作、生活、感情、以及電視圈內的種種醜聞。該劇集的主角，是四位導演，分別是：李添勝、陳永祥、李添勝、陳永祥。該劇集的內容，是寫電視圈內幕，包括：電視人的工作、生活、感情、以及電視圈內的種種醜聞。

該劇集的主角，是四位導演，分別是：李添勝、陳永祥、李添勝、陳永祥。該劇集的內容，是寫電視圈內幕，包括：電視人的工作、生活、感情、以及電視圈內的種種醜聞。該劇集的主角，是四位導演，分別是：李添勝、陳永祥、李添勝、陳永祥。該劇集的內容，是寫電視圈內幕，包括：電視人的工作、生活、感情、以及電視圈內的種種醜聞。

該劇集的內容，是寫電視圈內幕，包括：電視人的工作、生活、感情、以及電視圈內的種種醜聞。該劇集的主角，是四位導演，分別是：李添勝、陳永祥、李添勝、陳永祥。該劇集的內容，是寫電視圈內幕，包括：電視人的工作、生活、感情、以及電視圈內的種種醜聞。

該劇集的主角，是四位導演，分別是：李添勝、陳永祥、李添勝、陳永祥。該劇集的內容，是寫電視圈內幕，包括：電視人的工作、生活、感情、以及電視圈內的種種醜聞。該劇集的主角，是四位導演，分別是：李添勝、陳永祥、李添勝、陳永祥。該劇集的內容，是寫電視圈內幕，包括：電視人的工作、生活、感情、以及電視圈內的種種醜聞。

該劇集的內容，是寫電視圈內幕，包括：電視人的工作、生活、感情、以及電視圈內的種種醜聞。該劇集的主角，是四位導演，分別是：李添勝、陳永祥、李添勝、陳永祥。該劇集的內容，是寫電視圈內幕，包括：電視人的工作、生活、感情、以及電視圈內的種種醜聞。

該劇集的主角，是四位導演，分別是：李添勝、陳永祥、李添勝、陳永祥。該劇集的內容，是寫電視圈內幕，包括：電視人的工作、生活、感情、以及電視圈內的種種醜聞。該劇集的主角，是四位導演，分別是：李添勝、陳永祥、李添勝、陳永祥。該劇集的內容，是寫電視圈內幕，包括：電視人的工作、生活、感情、以及電視圈內的種種醜聞。

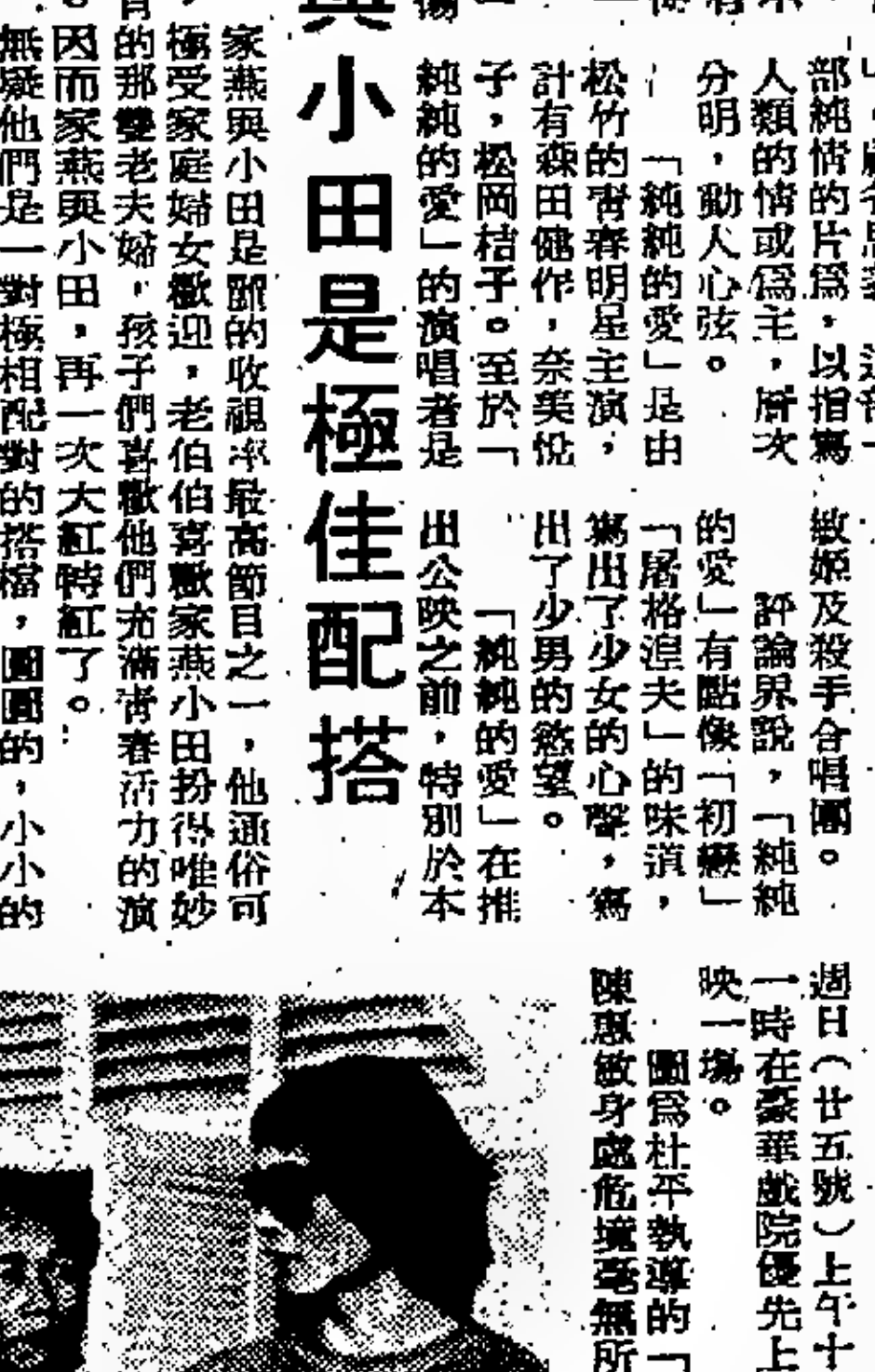
該劇集的內容，是寫電視圈內幕，包括：電視人的工作、生活、感情、以及電視圈內的種種醜聞。該劇集的主角，是四位導演，分別是：李添勝、陳永祥、李添勝、陳永祥。該劇集的內容，是寫電視圈內幕，包括：電視人的工作、生活、感情、以及電視圈內的種種醜聞。

該劇集的主角，是四位導演，分別是：李添勝、陳永祥、李添勝、陳永祥。該劇集的內容，是寫電視圈內幕，包括：電視人的工作、生活、感情、以及電視圈內的種種醜聞。該劇集的主角，是四位導演，分別是：李添勝、陳永祥、李添勝、陳永祥。該劇集的內容，是寫電視圈內幕，包括：電視人的工作、生活、感情、以及電視圈內的種種醜聞。

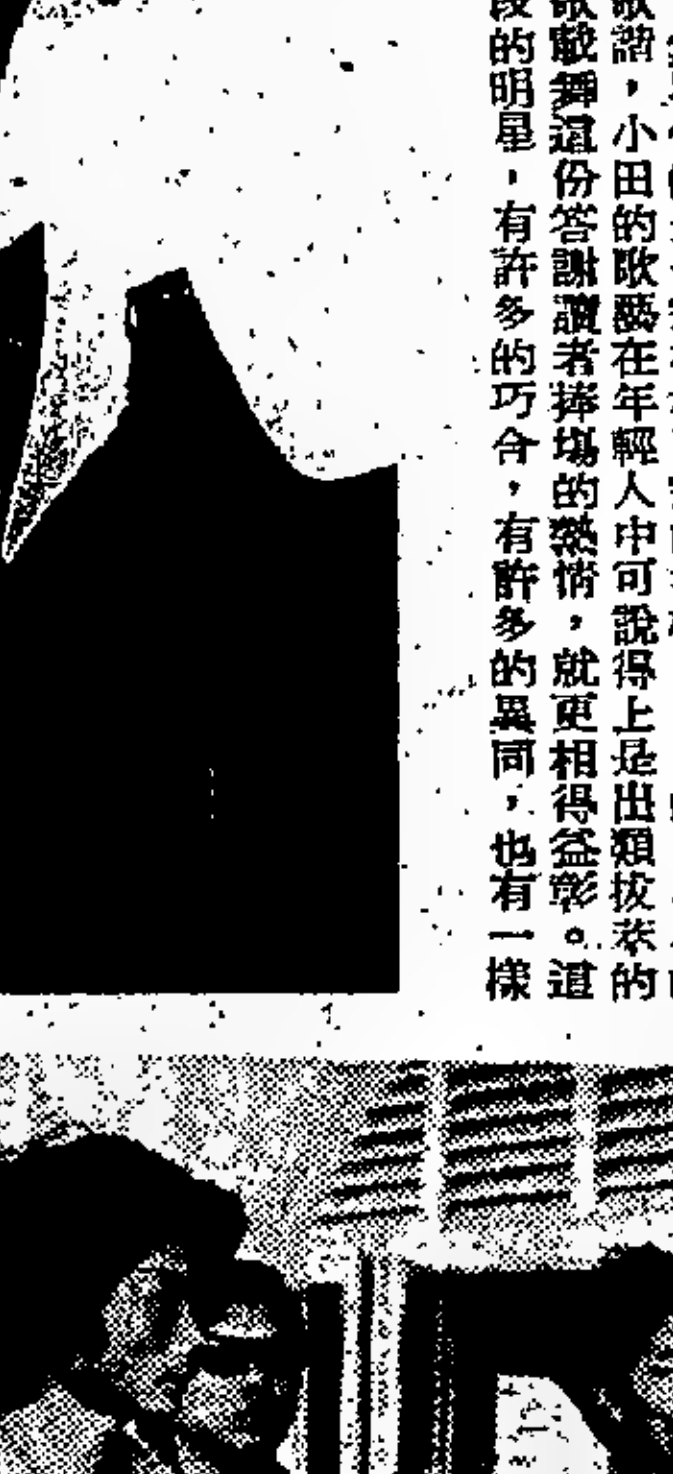
該劇集的內容，是寫電視圈內幕，包括：電視人的工作、生活、感情、以及電視圈內的種種醜聞。該劇集的主角，是四位導演，分別是：李添勝、陳永祥、李添勝、陳永祥。該劇集的內容，是寫電視圈內幕，包括：電視人的工作、生活、感情、以及電視圈內的種種醜聞。



「電視人」劇集，內容寫電視圈內幕，由四位導演聯合執導。



「電視人」劇集，內容寫電視圈內幕，由四位導演聯合執導。



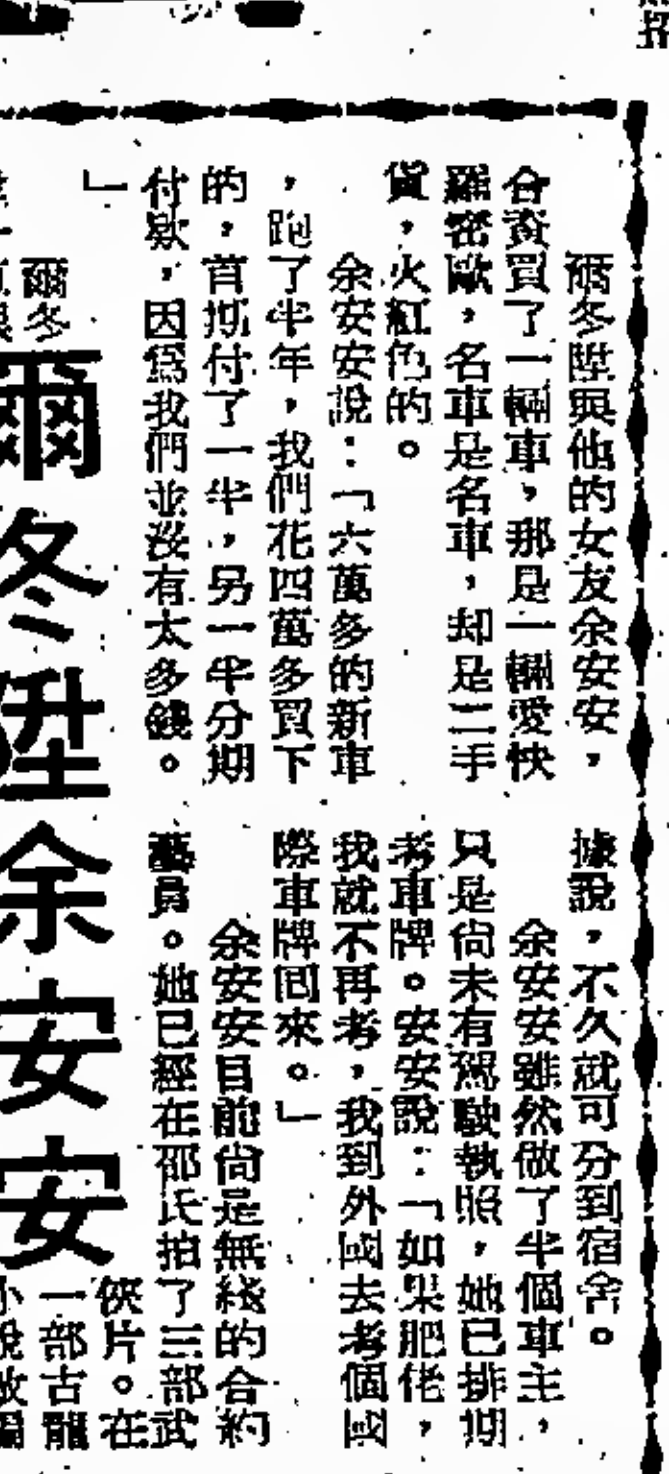
「電視人」劇集，內容寫電視圈內幕，由四位導演聯合執導。



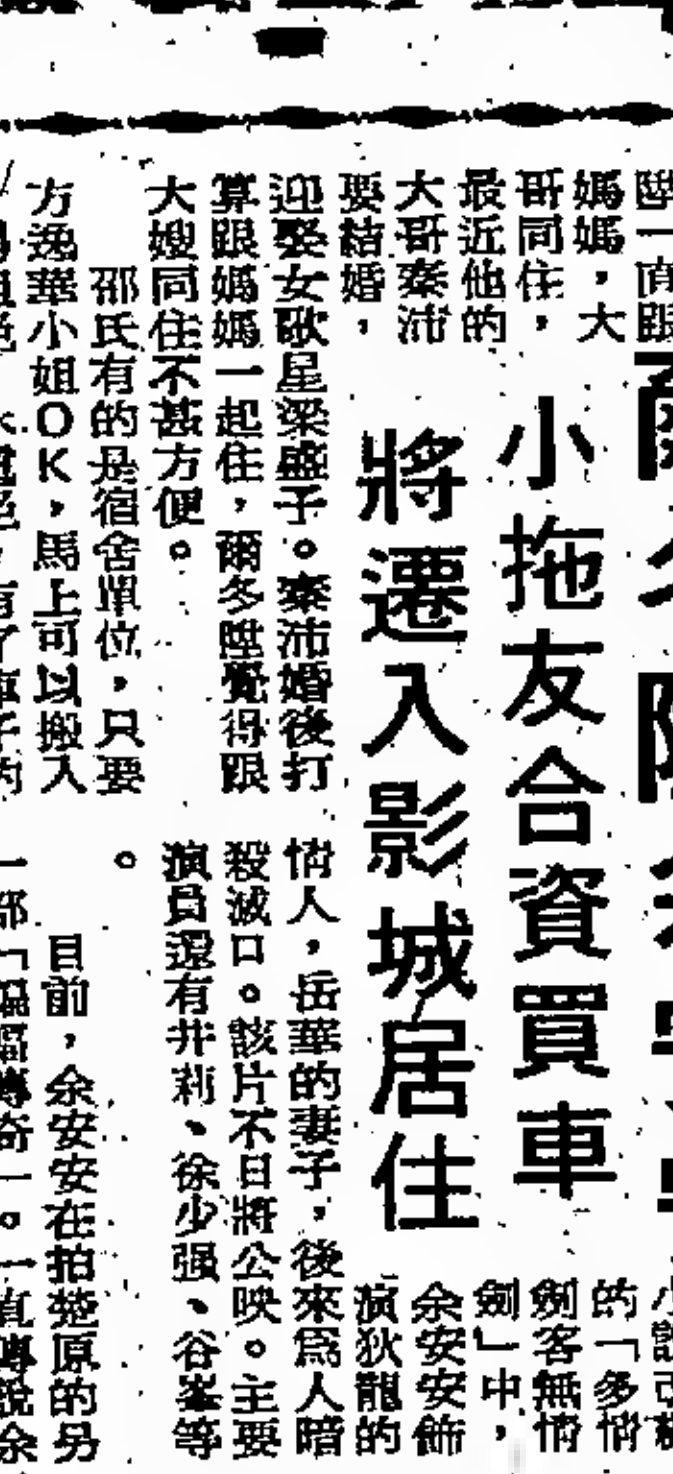
「電視人」劇集，內容寫電視圈內幕，由四位導演聯合執導。



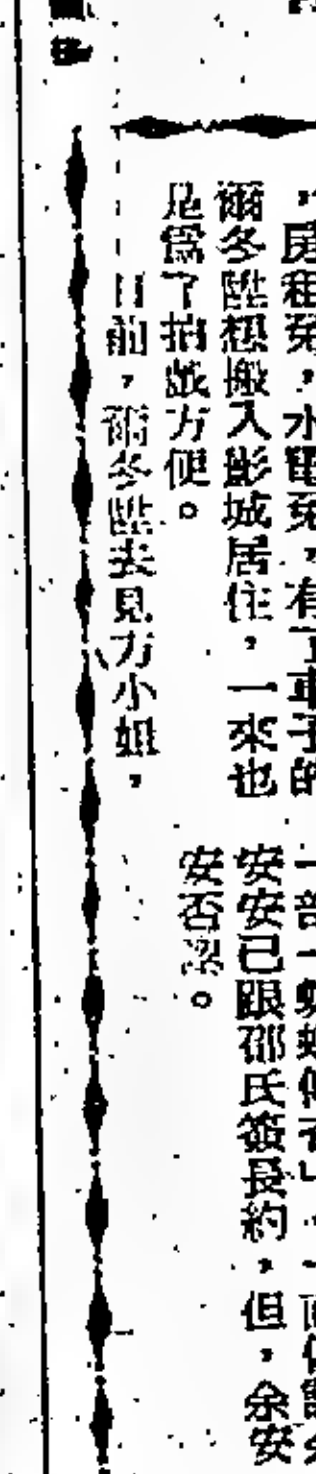
「電視人」劇集，內容寫電視圈內幕，由四位導演聯合執導。



「電視人」劇集，內容寫電視圈內幕，由四位導演聯合執導。



「電視人」劇集，內容寫電視圈內幕，由四位導演聯合執導。



「電視人」劇集，內容寫電視圈內幕，由四位導演聯合執導。

### 甲午風雲

【本報訊】「甲午風雲」是一部寫甲午戰爭的歷史劇，內容寫甲午戰爭的經過，以及當時的社會背景。該劇集共三十集，每集一小時，將於本月廿九日（星期六）晚八時三十分，在麗的電視台首播。該劇集的主角，是四位導演，分別是：李添勝、陳永祥、李添勝、陳永祥。該劇集的內容，是寫甲午戰爭的經過，以及當時的社會背景。該劇集的主角，是四位導演，分別是：李添勝、陳永祥、李添勝、陳永祥。該劇集的內容，是寫甲午戰爭的經過，以及當時的社會背景。

### 家燕與小田是極佳配搭

【本報訊】家燕與小田是極佳配搭，他們在「電視人」劇集中的表現，深受觀眾喜愛。家燕與小田是極佳配搭，他們在「電視人」劇集中的表現，深受觀眾喜愛。家燕與小田是極佳配搭，他們在「電視人」劇集中的表現，深受觀眾喜愛。

### 爾冬陞余安安 小拖友合資買車

【本報訊】爾冬陞與余安安，最近合資買了一部小拖友，他們在「電視人」劇集中的表現，深受觀眾喜愛。爾冬陞與余安安，最近合資買了一部小拖友，他們在「電視人」劇集中的表現，深受觀眾喜愛。

### 占士邦導演佳成美頓 力捧瑪潔潔潔潔

【本報訊】占士邦導演佳成美頓，最近力捧瑪潔潔潔潔，他們在「電視人」劇集中的表現，深受觀眾喜愛。占士邦導演佳成美頓，最近力捧瑪潔潔潔潔，他們在「電視人」劇集中的表現，深受觀眾喜愛。

### 占士邦導演佳成美頓 力捧瑪潔潔潔潔

【本報訊】占士邦導演佳成美頓，最近力捧瑪潔潔潔潔，他們在「電視人」劇集中的表現，深受觀眾喜愛。占士邦導演佳成美頓，最近力捧瑪潔潔潔潔，他們在「電視人」劇集中的表現，深受觀眾喜愛。

### 占士邦導演佳成美頓 力捧瑪潔潔潔潔

【本報訊】占士邦導演佳成美頓，最近力捧瑪潔潔潔潔，他們在「電視人」劇集中的表現，深受觀眾喜愛。占士邦導演佳成美頓，最近力捧瑪潔潔潔潔，他們在「電視人」劇集中的表現，深受觀眾喜愛。

### 占士邦導演佳成美頓 力捧瑪潔潔潔潔

【本報訊】占士邦導演佳成美頓，最近力捧瑪潔潔潔潔，他們在「電視人」劇集中的表現，深受觀眾喜愛。占士邦導演佳成美頓，最近力捧瑪潔潔潔潔，他們在「電視人」劇集中的表現，深受觀眾喜愛。

### 占士邦導演佳成美頓 力捧瑪潔潔潔潔

【本報訊】占士邦導演佳成美頓，最近力捧瑪潔潔潔潔，他們在「電視人」劇集中的表現，深受觀眾喜愛。占士邦導演佳成美頓，最近力捧瑪潔潔潔潔，他們在「電視人」劇集中的表現，深受觀眾喜愛。

### 韓義生林碧君前試婚 森森李振輝前啟程飛美

【本報訊】韓義生與林碧君，最近前試婚，森森與李振輝，最近前啟程飛美。韓義生與林碧君，最近前試婚，森森與李振輝，最近前啟程飛美。

### 梁秋薇望一索得男 電視人昨招待記者

【本報訊】梁秋薇最近望一索得男，電視人昨天招待了記者。梁秋薇最近望一索得男，電視人昨天招待了記者。

### 王愛明亦作息影計 梁秋薇昨招待記者

【本報訊】王愛明最近亦作息影計，梁秋薇昨天招待了記者。王愛明最近亦作息影計，梁秋薇昨天招待了記者。

### 王愛明亦作息影計 梁秋薇昨招待記者

【本報訊】王愛明最近亦作息影計，梁秋薇昨天招待了記者。王愛明最近亦作息影計，梁秋薇昨天招待了記者。

### 王愛明亦作息影計 梁秋薇昨招待記者

【本報訊】王愛明最近亦作息影計，梁秋薇昨天招待了記者。王愛明最近亦作息影計，梁秋薇昨天招待了記者。

### 王愛明亦作息影計 梁秋薇昨招待記者

【本報訊】王愛明最近亦作息影計，梁秋薇昨天招待了記者。王愛明最近亦作息影計，梁秋薇昨天招待了記者。

### 王愛明亦作息影計 梁秋薇昨招待記者

【本報訊】王愛明最近亦作息影計，梁秋薇昨天招待了記者。王愛明最近亦作息影計，梁秋薇昨天招待了記者。

### 王愛明亦作息影計 梁秋薇昨招待記者

【本報訊】王愛明最近亦作息影計，梁秋薇昨天招待了記者。王愛明最近亦作息影計，梁秋薇昨天招待了記者。

### 港大校外 新聞學、翻譯、實用中文課程

【本報訊】香港大學校外，最近開辦了新聞學、翻譯、實用中文課程。香港大學校外，最近開辦了新聞學、翻譯、實用中文課程。

### 學友社學科展覽 行舉別分地兩九港

【本報訊】學友社學科展覽，最近行舉別分地兩九港。學友社學科展覽，最近行舉別分地兩九港。

### 女兒外遊期間 被指觸犯校規

【本報訊】女兒外遊期間，被指觸犯校規。女兒外遊期間，被指觸犯校規。

### 女兒外遊期間 被指觸犯校規

【本報訊】女兒外遊期間，被指觸犯校規。女兒外遊期間，被指觸犯校規。

### 女兒外遊期間 被指觸犯校規

【本報訊】女兒外遊期間，被指觸犯校規。女兒外遊期間，被指觸犯校規。

### 女兒外遊期間 被指觸犯校規

【本報訊】女兒外遊期間，被指觸犯校規。女兒外遊期間，被指觸犯校規。

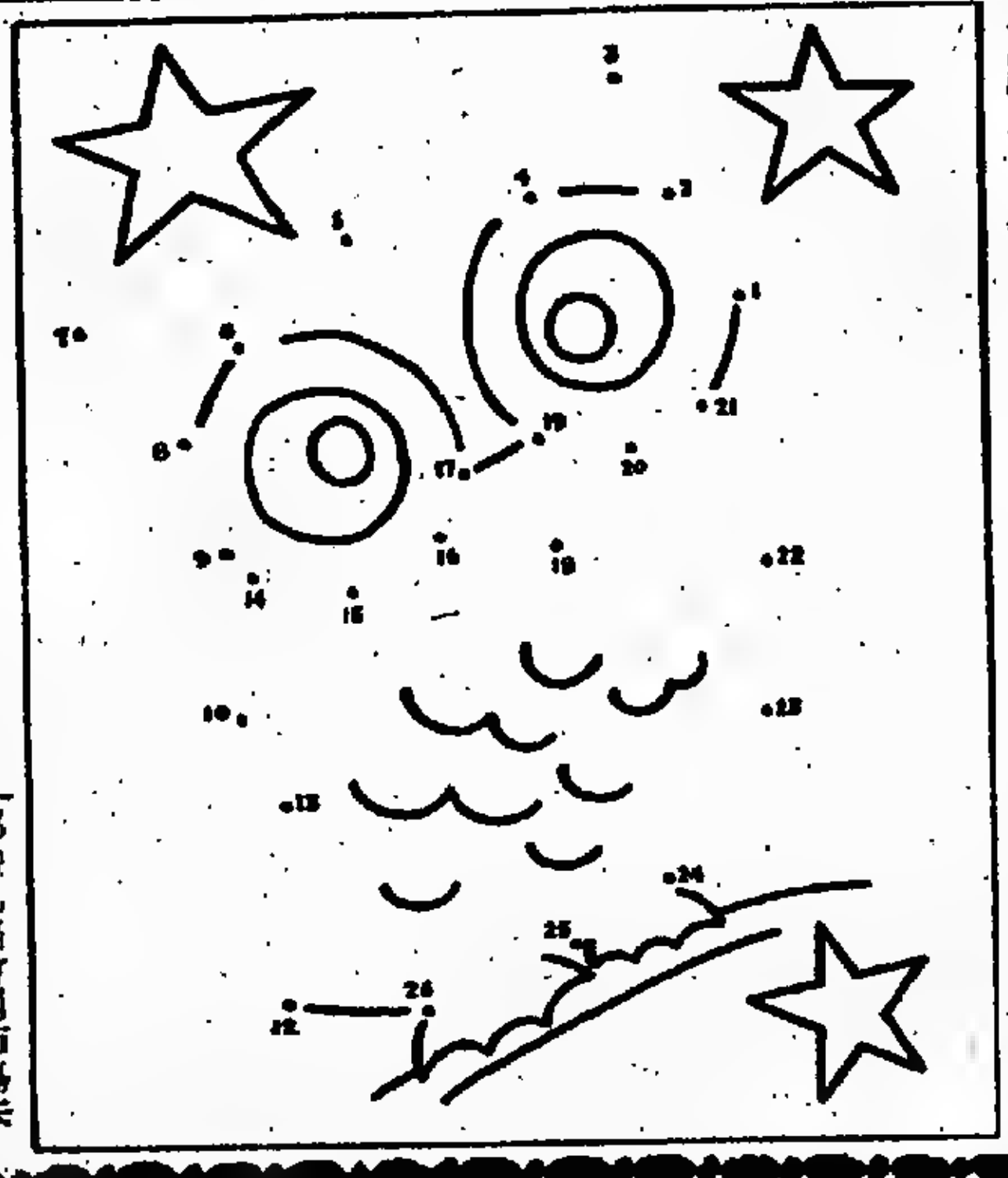
### 女兒外遊期間 被指觸犯校規

【本報訊】女兒外遊期間，被指觸犯校規。女兒外遊期間，被指觸犯校規。

### 女兒外遊期間 被指觸犯校規

【本報訊】女兒外遊期間，被指觸犯校規。女兒外遊期間，被指觸犯校規。





### 兒童天地

（第四七二期）

#### 我們愛護公物

小朋友：我坐在巴士上，看見小朋友們在車上亂丟垃圾，我很生氣。我們應該愛護公物，不要亂丟垃圾。如果我們亂丟垃圾，巴士會變得髒兮兮的，而且也會影響到別人的健康。我們應該把垃圾丟進垃圾桶，這樣巴士才會乾淨，我們也會感到開心。

#### 狡兔三窟

狡兔三窟，這是一句老話。意思是說，狡猾的兔子會挖三個洞，以防不測。在現代社會，我們也需要有這種防範意識。例如，在投資方面，我們應該分散投資，不要把所有的雞蛋都放在一個籃子裡。這樣，即使其中一個投資失敗，我們也不會受到太大的損失。

#### 生活故事

##### 傻瓜到市場

一天，一個傻瓜要到市場去買菜。他走得很慢，而且還很笨。他走到市場門口，看見一個大西瓜，他很想買一個。但是他不知道怎麼買，所以他問老闆：「這個西瓜怎麼買？」老闆告訴他：「你拿一個秤來稱一下。」傻瓜聽了，就去拿了一個秤。但是他不知道怎麼用，所以他問老闆：「這個秤怎麼用？」老闆告訴他：「你把西瓜放在秤上，然後看秤上的數字。」傻瓜聽了，就把西瓜放在秤上。但是他不知道怎麼看數字，所以他問老闆：「這個數字是什麼意思？」老闆告訴他：「這個數字是五元。」傻瓜聽了，就付了五元。但是他不知道他買了一個多重的西瓜，所以他回到家後，他把西瓜切開，發現它是一個空心的。他感到非常生氣，所以他決定去市場找老闆算帳。

#### 唐姨姨

唐姨姨是一個很好的人。她是一個廚師，她做的菜很好吃。她還是一個很勤快的人，她每天都很早起床，開始工作。她還是一個很善良的人，她會幫助有需要的人。她是一個很好的人，我們都很喜歡她。



### 康樂家庭

#### 時裝走在時代尖端

#### 青年發揮創作能力

本報與先施公司合辦時裝設計比賽，連日收到大量稿件佳作如林。本月底止截收件參加者從速。

先施公司與康樂家庭合辦時裝設計比賽，旨在激發青年對時裝設計的兴趣，並發揮他們的創作能力。比賽分為兩個組別：青年組和兒童組。青年組的參賽者必須是年滿十六歲以上的青少年，而兒童組的參賽者必須是年滿六歲以上的兒童。比賽的截止日期是本月底止。參賽者可以將作品寄到先施公司或康樂家庭。獲獎者將獲得獎金和獎狀。這項比賽不僅可以激發青年的創作能力，還可以讓他們了解時裝設計的最新趨勢。

#### 父母對兒女的婚事

父母對兒女的婚事，一向都是很重視的。他們會為兒女的婚事操心，會為兒女的婚事花錢。但是，父母也應該尊重兒女的選擇。兒女是成年人了，他們應該有自己主見。父母應該做的是，給兒女提供建議，而不是替兒女做決定。如果父母總是替兒女做決定，那麼兒女就會失去獨立思考的能力。父母應該做的是，讓兒女知道，他們是愛他們的，但是他們也有自己的原則。如果兒女的婚事符合父母的原則，那麼父母就會支持他們。如果兒女的婚事不符合父母的原則，那麼父母就會反對他們。父母應該做的是，讓兒女知道，他們是愛他們的，但是他們也有自己的原則。

#### 醫藥顧問位卓琪

#### 童齡遺恨的心理影響

童齡遺恨的心理影響，是一個很嚴重的問題。它會導致兒童產生自卑感，會導致兒童產生孤獨感，會導致兒童產生恐懼感。父母應該做的是，幫助兒童克服童齡遺恨的心理影響。父母應該做的是，讓兒童知道，他們是愛他們的，但是他們也有自己的原則。如果兒童的童齡遺恨心理影響很嚴重，那麼父母應該帶兒童去看心理醫生。心理醫生會幫助兒童克服童齡遺恨的心理影響，讓兒童重新找回自信。父母應該做的是，讓兒童知道，他們是愛他們的，但是他們也有自己的原則。

#### 家小常識

家小常識，是指一些日常生活中需要注意的小事。例如，我們應該注意防火，我們應該注意交通安全，我們應該注意衛生。這些小事雖然不起眼，但是它們卻關係到我們的安全和健康的。我們應該養成良好的習慣，注意這些小事。只有這樣，我們才能过上安全、健康的生活。



### 誤會

#### 是婚是姻

誤會，是婚姻中的一大忌。它會導致夫妻之間產生隔閡，會導致夫妻之間產生矛盾。如果夫妻之間經常發生誤會，那麼他們的婚姻就會陷入困境。夫妻應該做的是，加強溝通，消除誤會。夫妻應該做的是，多傾聽對方的意見，不要輕易下結論。如果夫妻之間發生了誤會，那麼他們應該冷靜下來，好好溝通。只有這樣，他們的婚姻才能長久。

#### 大敵

大敵，是指那些對我們造成威脅的人或事。例如，疾病是我們的大敵，犯罪是我們的大敵。我們應該做的是，預防大敵。我們應該做的是，保持健康的生活方式，不要吸煙，不要喝酒。我們還應該做的是，遵守法律，不要犯罪。只有這樣，我們才能避免大敵的威脅。

#### THE STING

THE STING 是一部精彩的電影。它講述了一個關於貪婪和背叛的故事。這部電影的演員陣容非常強大，包括羅拔、羅拔、羅拔等。這部電影的導演也非常有名。這部電影的劇情非常精彩，值得一看。

#### 利倫敦

利倫敦是一個非常美麗的城市。它有著悠久的歷史，有著豐富的文化。利倫敦的風景非常優美，它的建築非常壯麗。利倫敦是一個值得一去的地方。如果你有機會去利倫敦，那麼你一定要去參觀一下。利倫敦會給你留下深刻的印象。

### 馬鞍山青年會

#### 歡迎青少年們參加

馬鞍山青年會，是一個為青少年提供活動場所的組織。它會舉辦各種活動，例如運動比賽、文藝表演等。青少年們可以參加這些活動，鍛煉身體，增長才幹。馬鞍山青年會還提供各種服務，例如諮詢、輔導等。青少年們可以尋求馬鞍山青年會的幫助，解決他們遇到的問題。馬鞍山青年會是一個非常有意義的組織，青少年們應該積極參加。

### 橋藍斷魂

橋藍斷魂，是一部精彩的電影。它講述了一個關於愛情和背叛的故事。這部電影的演員陣容非常強大，包括羅拔、羅拔、羅拔等。這部電影的導演也非常有名。這部電影的劇情非常精彩，值得一看。

### 雲風麗麗

雲風麗麗，是一部精彩的電影。它講述了一個關於冒險和探索的故事。這部電影的演員陣容非常強大，包括羅拔、羅拔、羅拔等。這部電影的導演也非常有名。這部電影的劇情非常精彩，值得一看。

### 他的我

他的我，是一部精彩的電影。它講述了一個關於愛情和成長的故事。這部電影的演員陣容非常強大，包括羅拔、羅拔、羅拔等。這部電影的導演也非常有名。這部電影的劇情非常精彩，值得一看。



正進行聯絡青少年  
提供有益身心活動

**吳思遠**

劉國心製  
**望失衆觀令不決**

# 鐵蹄

全綫五場

**最後三天**

南灣	好景	國寶	帝國	金門	嘉禾	帝后	皇都	皇后
	有情	有實	有期	後期	鐵指			
	情講	人						

武俠神童  
黃一龍  
羅得滿  
張學良

眞實功夫  
盡在本片  
靜靜欣賞  
確係唔同

立立劉・狐今董演功  
蝦徐・平和袁哥拍術武  
獻鉅業創司公影聲茂富

nuff-Bottle  
connection















方便讀者 選擇旅遊

## 和泰

## 台灣

香港中環干諾道中64號  
中華廠商會大廈M-2室  
H-441744 H-455262

# 代辦台證

**九天豪華寶島渡假團**

**\$1,490. 七天 \$1,350.**

行程：暢遊台北市、花蓮、高雄、  
溪頭、日月潭、石門、烏來  
等名勝。內陸機往花蓮。  
住宿：芝麻坡、圓山、梨山賓館  
出發日期：逢星期六。

中秋晚會  
賞月遊河舞會  
九月廿七日(農曆八月十五日)  
星期二下午8時至12時  
名歌星「亞珠歌后」  
李秀齡小姐主唱名曲  
EASTERN WAY 樂隊伴奏  
麗視銀員抽獎，並設遊戲而自獎品豐富  
賞中秋明月，攜手共起舞  
齊精美應節食品  
詳情查詢請電：收貨 \$ 43  
5-438774  
百威旅運 5-433778

最先進之 747 SP  
華特快客機直航美國



國票附送黑牌威士忌  
一箱贈送方親友

優點

1. 沿途不停東京或夏威夷機
2. 直飛台北 舊金山或薩省, 只需12小時
3. 香港登機, 中途不必轉機, 原機直達

5-457181 • 5-451094

# 妙麗旅遊

## 大贈送

凡參加下列各團均奉送  
意大利最新款高級皮包  
或高級皮帶價值 \$110

## 台灣

### 九天環島 豪華超值團

全程祇收 \$1599

10月22日, 11月26日  
12月10, 22, 23, 24日

- 招待豪華友芝蔴城
- 住宿圓山、芝蔴城等大酒店
- 噴射機往花蓮

## 美加

美國西岸10天	\$4950
美加西岸14天	\$6550
美加西岸11天	\$5450
美加東岸14天	\$6550

### 東西岸環遊19天

全程祇收 \$8888

### 美國東西岸19天

全程祇收 \$7990

9月, 23, 24日 10月21, 22日  
11月12, 19日 12月23, 24日

## 日本

### 高級豪華超值團

9月24日 10月15, 29日

### 本州六天豪華遊

全程祇收 \$2050

### 本州八天豪華遊

全程祇收 \$2450

### 鹿兒島九州本州七天遊

10月22日 \$2840

## 菲島假期

●特別推出707零附客機, 寬敞舒適, 絕非狹窄蚊行機。  
●住馬尼拉花園, 碧瑤最新最高貴之綠園大酒店, 渡假勝地。  
●內航機往返碧瑤市, 艾蘭迪夏宮酒店。  
●四晚不同情調夜總會, 包括最高尚之 EDUARDO'S 夜總會等。  
●全程彩用高級舒適冷氣遊覽車。  
●菲島府邸可之考驗, 遊覽車, 祇設豪華。  
●領隊隨團服務, 非一般島舍之衆可比。

## 發展有限公司

### 妙麗旅遊

九龍尖沙咀河內道十號 電話: 3-660301-6  
香港中環其昌大廈地下 電話: 5-256655

**免費代辦各國簽證** 四季平機票

香港皇后大道中卅五號商業大廈908室 5-239147 5-254272 5-254276

# 往 台 灣

可合帶法百貨

**台灣帶貨**  
包贈包銷包退貨  
物廉利惠  
香港干諾道中443號惠康  
517大銀行

英 國	1140	加 拿 大	990	美 國	890	台 灣	950	曼 谷	1480
星 加 坡	680	澳 洲	1300	歐 美	1290	菲 島	990	美 加	4990
北 美	290	日 本	370	歐 美	190	星 島	2080	歐洲	6625
馬尼拉	190	紐 約	1510	耶加達	970	代辦美加入學手續			

可帶免稅稅合合法百貨用品，價廉物美，供過退貨，十足還款。

機票600 快價\$120 理想旅行社 4天\$990 7天\$1190 9天\$1290

得其利旅行社 啟道607號與大馬路1817號 按18字 851245 849562 859555

時間就是金錢，將以往三天的時間縮短為三小時，為您節省時間，縮短行程，為您節省時間，縮短行程，為您節省時間，縮短行程。

來中心中被「綜合健康檢查」。

由廿五位專業訓練的醫務人員及權威醫師為您服務

**第一健診中心** 台北市八德路三段20號合資大樓九樓 電話：7524415-7

尚有分類到  
在人眼四

**美加**

台北 \$600  
香港 \$600  
廣州 \$600  
上海 \$600  
北京 \$600  
天津 \$600  
香港 \$600  
廣州 \$600  
上海 \$600  
北京 \$600  
天津 \$600

中環美加 \$1750

**台灣**

海明威旅遊公司 K958547 K958807

**特平機票**

合法百貨可賺機票  
世界各地機票簽證  
◀美加澳洲簽證▶

英美加包機、團體特價 \$102

(專人代辦美國、澳洲簽證)

香港美加包機 每星期六、日上午出發  
菲律賓美加包機 每星期七、日、上午出發

康樂旅遊公司 對面  
電話: 434-4151

**電子錶**

LED 電子石英錶每隻 \$27.30 30元 35元 40元 50元。LCD 液晶自動錶每隻 \$60 65元 70元 75元。太陽能液晶自動錶每隻 \$90元 95元 100元 110元。歡迎零售買一打亦可。以批發、行、水、

聯合公司 中環美加 \$1750  
電話: 434-4151

**遊艇**

星期

款多便宜  
◀807978  
◀803577

**平價機票**

金港九最平  
女男庄 200 多款

成功公司 5-44 (6550) 4482

歷史悠久  
 新聞翔實  
 專刊豐富  
 包羅萬有  
 經濟報導  
 全僑稱許

請長期訂閱  
 華僑日報

連道開戶  
 請就近向  
 報販訂閱

彩色華僑  
 柯式印本  
 周日出版  
 隨報附送  
 不另收費

訂閱電話：5-229081內線 3 號



立于

「既然知道了，那令姐怎令了？」  
「紅姑一門王爺，不服。」  
「來呀！不一般，紅就招那麼了，何況個大內高服皇帶的紅姑麼？」却是字一個滿

你說了罷  
一半兒的第七。但  
拱拱手  
，不過紅

(九)

西片童星

「既然知道了，那令姐怎令了？」  
「紅姑一門王爺，不服。」  
「來呀！不一般，紅就招那麼了，何況個大內高服皇帶的紅姑麼？」却是字一個滿

你說了罷  
一半兒的第七。但  
拱拱手  
不逼紅

(九)

不爲功也。

「既然知道了，那令姐怎令了？」  
「紅姑一門王爺，不服。」  
「來呀！不一般，紅就招那麼了，何況個大內高服皇帶的紅姑麼？」却是字一個滿

你說了罷  
一半兒的第七。但  
拱拱手  
，不過紅

(九)

百过

「既然知道了，那令姐怎令了？」  
「紅姑一門王爺，不服。」  
「來呀！不一般，紅就招那麼了，何況個大內高服皇帶的紅姑麼？」却是字一個滿

你說了罷  
一半兒的第七。但  
拱拱手  
，不過紅

(九)

但是，當他快要重

「既然知道了，那令姐怎令了？」  
「紅姑一門王爺，不服。」  
「來呀！不一般，紅就招那麼了，何況個大內高服皇帶的紅姑麼？」却是字一個滿

你說了罷  
一半兒的第七。但  
拱拱手  
，不過紅

(九)

要使用它的時候，才把

「既然知道了，那令姐怎令了？」  
「紅姑一門主敬，不服。」  
「來呀！不一般，紅就招那麼了，何況個大內高股皇帶的紅姑麼？」  
「却是字一個滿你說了罷？」  
「一半兒的第七。但拈了拱手，不過紅日。」

(九)

藏，他是外來的人，如何逃出了此地。」警探道：

「既然知道了，那令姐怎令了？」  
紅姑一門主敬，不敬，王爺，來時們不一般，紅就招那麼了，何況個大內高股皇帶的紅姑麼？」却是字一個滿

你說了罷  
二半兒的第七。但  
拱了拱手  
日，不過紅

(九)

○「張探  
難以徹查

「既然知道了，那令姐怎令了？」  
紅姑一門主敬，不敬，王爺，來時們不一般，紅就招那麼了，何況個大內高股皇帶的紅姑麼？」却是字一個滿

你說了罷  
二半兒的第七。但  
拱了拱手  
日，不過紅

(九)

1















